



الرقم : م زات/169/2016
التاريخ : 2016/3/30

السادة بورصة عمان المحترمين ، ، ،

تحية وتقدير ، ، ،

مرفق طيه تقرير مجلس الادارة السنوي الحادي عشر والبيانات
المالية وتقدير مدققي الحسابات عن السنة المالية المنتهية في 31 كانون
الاول 2015، بالاضافة الى قرص مدمج.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ، ، ،

المدير العام
محمد عويس



الشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية

بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
الديوان
٢١ آذار ٢٠١٦
الرقم التسلسلي ١٥٤٥
رقم الملف ٤١٤٠٩
الجهة المختصة: الج. الا. وال. الق. وال. م. م.



حضرة صاحب الجلالة
الملك عبدالله الثاني بن الحسين المعظم



ولي العهد
صاحب السمو الملكي الأمير حسين بن عبدالله



الشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية مبيدكو - فنت

تقرير مجلس الإدارة السنوي الحادي عشر والبيانات المالية وتقرير مدققي الحسابات
عن السنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥



رؤيتنا:

أن نكون الشركة الأولى في مجال تصنيع الأدوية البيطرية والمبيدات الزراعية في الشرق الأوسط وان نكون فاعلين على المستوى العالمي مع نهاية العقد المقبل.

مهمتنا:

١- أن تطور وعلى الدوام صناعات المبيدات والصناعة الدوائية البيطرية لنرقى بها إلى مستوى المعايير العالمية بتطبيق مبادئ التصنيع الدوائي الجيد والممارسات الجيدة في المختبر.

٢- أن نخدم المزارعين ومربي الماشية والدواجن بتزويدهم بمبيدات زراعية وأدوية بيطرية أنتجت بمعايير عالية للسلامة والفعالية والجودة.

قيمتنا:

١- أن تكون مرجعيتنا علمية دائما.

٢- نحن نلهم، لنغني موظفينا - وهم قوتنا الدافعة - ليكونوا عاليي الكفاءة .

٣- تقديم معلومات واقعية، مثبتة، دقيقة وفي وقتها لجميع المساهمين والمستثمرين المحتملين لمساعدتهم في تقييم وضع الشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية لاتخاذ قرارات استثمارية بناءً على ذلك.

مجلس الإدارة



رئيس المجلس
د. بسام أحمد إبراهيم لحلوح

نائب الرئيس
م. سمير عقل سليم عويس

الأعضاء
السيد محمد عقل سليم عويس
(المدير العام)

السيد يوسف ابراهيم عبدالله أبوجميل

د. حسن عبدالحى داود القواسمي

السيد محمود يوسف محمود ابو خزنة

د. رضوان أحمد محمد السعد

السادة شركة الأمين للاستثمار
(ويمثلها السيد أسعد داود ابراهيم الديسي)

السادة شركة عمان للاستثمارات والأوراق المالية
(ويمثلها السيد يوسف عبدالرحيم مصطفى دغمش)

مدققو الحسابات
السادة المهنيون العرب



الشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية (مبيكو- فت) هي شركة مساهمة عامة رائدة في مجالها تأسست عام ١٩٩١ في مدينة الحسن الصناعية / اربد حيث بدأت نشاطها في مجال تصنيع وإنتاج الكيماويات الزراعية ، المبيدات الحشرية ، العنكبونية ، الفطرية ، مبيدات الأعشاب و مبيدات الصحة العامة بمختلف أنواعها، وقد أصبحت مبيكو من أكثر الشركات تخصصاً في هذا المجال بفضل قدرتها على مواكبة التطور في إنتاج أنواع محدثة ومحسنة من الكيماويات الزراعية ومبيدات الصحة العامة.

وفي عام ١٩٩٥ وسعت مبيكو مجال نشاطها ليشمل تصنيع الأدوية البيطرية التي تضم إنتاج الأدوية على شكل مساحيق وسوائل، وفي عام ٢٠٠٢ حصلت توسعة أخرى بإضافة خطوط لإنتاج سوائل الحقن والمطهرات.

ومع بداية عام ٢٠٠٨ باشرت الشركة بإنتاج خط جديد من معلقات الحقن ، كما أطلقت خطاً جديداً من السوائل المضغوطة للإستخدامات البيطرية.

وتتميز مبيكو بأنها تطور الخطوط الموجودة لديها بشكل مستمر للحصول على أعلى مستوى من الإنتاجية والجودة ، حيث تملك الشركة خطوط لإنتاج السوائل بأنواعها: السوائل القابلة للإستحلاب ، السوائل الذائبة في الماء ، السوائل المعلقة وخطوط لإنتاج المساحيق: المساحيق القابلة للبلل والمساحيق الذائبة والحبيبات القابلة للبلل بالإضافة إلى خط السوائل المضغوطة الذي تم اطلاقه مؤخراً.



الحفاظ على الجودة :

تلتزم الإدارة العليا بتطوير أنظمة لإدارة الجودة والبيئة تطبق على كافة العمليات والمظاهر البيئية الواقعة تحت سيطرتها والناجمة عن أنشطتها ومنتجاتها ، والخدمات المقدمة من قبلها بشكل يضمن التحسين المستمر للعمليات والأداء البيئي والمحافظة على صحة وسلامة الأفراد وفتح قنوات للاتصال مع الزبائن وتحقيق رضاهم في مجال تصنيع المبيدات الزراعية والأدوية البيطرية بمختلف أشكالها.

ويتم تطوير وتسويق كافة منتجات مبيدكو من الكيماويات الزراعية بأساليب تتماشى مع أنظمة منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (FAO) ومنظمة الصحة العالمية (WHO) وبالإضافة الى ذلك فإن مبيدكو توظف فريقاً من الكيماويين والمهندسين والفنيين من ذوي المؤهلات العالية والذين يخضعون لعمليات اعادة تدريب وتقييم لضمان الالتزام بتطبيق قواعد التصنيع الجيد والرقابة الجيدة.

وتخضع المواد الأولية والمنتجات في طور التصنيع لاختبارات دقيقة لضمان مطابقتها لمعايير الجودة وذلك من خلال دائرة مراقبة الجودة وعملية التوثيق التي تقوم بها هذه الدائرة ضرورية لانتقال المواد في سلسلة خطوات التصنيع ، وقد عملت مبيدكو على تطبيق نظم الجودة وادارة البيئة الدولية ومنها:

- الأيزو 9001 : 2008

- ادارة البيئة الأيزو 14001 : 2004

- ممارسات التصنيع الجيدة (GMP) (المقياس العربي) وقد كانت مبيدكو شركة الأدوية الأولى في المنطقة التي طبقت هذا النظام بنجاح.



- ممارسات التصنيع الجيدة (cGMP) (المقياس الأوروبي) وحصلت على موافقة الغذاء والدواء في السعودية ومصر بالإضافة إلى ٣٠ دولة على مستوى العالم.

وإضافة إلى ذلك فإن فريق مبيدكو من المهندسين الزراعيين والأطباء البيطريين المختصين يجرون دراسات ميدانية على كافة المنتجات قبل تسويقها لضمان تطابقها مع المعايير العالمية.

وقد وضعت الإدارة العليا سياسة الجودة والبيئة برؤى ومعتقدات واضحة بهدف:

- ١- التوافق مع القوانين والتشريعات والمواصفات المتعلقة بمواصفات المنتج وشؤون البيئة.
- ٢- المساعدة على تطوير نظام لتقييم أداء العمليات والأداء البيئي.
- ٣- الإستمرار بتدريب وتأهيل الموظفين ، المشاركة بالخبرات ووضع طرق الإتصال مع الجهات المعنية.
- ٤- الالتزام بوضع ومراجعة اهداف ومستهدفات الجودة والبيئة.
- ٥- توعية المستهلكين بطرق التعامل السليمة مع منتجات الشركة لتقليل الأثار البيئية السلبية والأثار المترتبة على إساءة استخدام المنتج.
- ٦- التقليل من الأثار البيئية السلبية لهذه الصناعة عبر وضع خطط وبرامج بيئية واستخدام إجراءات لإدارة أمور البيئة داخل الشركة.
- ٧- التقليل من الأثار البيئية السلبية خلال مراحل التصنيع، الإستخدام، والإتلاف.
- ٨- إدارة المخلفات الخطرة وغير الخطرة الناتجة عن مختلف النشاطات في الشركة بطريقة تحافظ على البيئة.
- ٩- الإلتزام بمنع التلوث.



الحفاظ على البيئة :

وبما أن حماية البيئة هي من أهم أولويات مبيدكو تتعاون الشركة مع المزارعين والمنظمين والعلماء لتحقيق توازن بين الممارسات الزراعية الناجحة وبيئة صحية للجميع، ويتم ذلك ابتداءً من شراء المواد الأولية والمواد الخام وتخزينها والتعامل معها قبل وأثناء وبعد التصنيع للمنتجات والتعبئة والتغليف وتسويق هذه المنتجات الكيماوية الزراعية بأساليب تتماشى مع أنظمة منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (FAO) ومنظمة الصحة العالمية (WHO)، وبناء عليه فإن مستحضرات مبيدكو فعالة وآمنة للبيئة عندما تستعمل وفق التعليمات على العبوة والتي وضعت من قبل إختصاصيين لتوضح طرق التعامل بشكل آمن مع المنتج.

واليوم تصدر مبيدكو منتجاتها الى مايزيد عن ٣٠ دولة في دول أوروبا الشرقية، ودول شمال ووسط افريقيا، ودول آسيا الوسطى، وجنوب شرق آسيا، والشرق الاقصى، ودول أمريكا اللاتينية بالإضافة الى الدول العربية.

وتلتزم مبيدكو بأعلى معايير خدمة الزبائن من حيث جودة المنتجات والدقة في مواعيد التسليم وتنافسية الأسعار، وبالتالي فإن مبيدكو تسعى للإمتياز في سائر نشاطاتها وخدماتها.





بسم الله الرحمن الرحيم

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

أصالة عن نفسي ونيابة عن زملائي أعضاء مجلس الإدارة يسرني أن أرحب بكم أجمل ترحيب، وأن أعرض لكم التقرير السنوي الحادي عشر لشركتكم والذي يتضمن أهم إنجازات الشركة ونتائج أعمالها عن السنة المنتهية في ٢٠١٥/١٢/٣١، والخطط المستقبلية وذلك عملاً بأحكام قانون الشركات والنظام الداخلي للشركة.

حضرات المساهمين الكرام:

لقد استمرت الظروف السياسية والاقتصادية خلال العام ٢٠١٥ صعبة ومعقدة وغير مستقرة، بالإضافة إلى إغلاق حدود مهمة مع الأردن وخاصة الحدود الأردنية العراقية وإنهاء الاتفاقية الأردنية السورية خلال النصف الثاني من العام ٢٠١٥، والتي كان بموجبها يتم تصدير الأدوية البيطرية إلى سوريا من خلال معبر اللاذقية واستمرار انخفاض أسعار العملات في العديد من الأسواق التصديرية للشركة مما انعكس سلباً على نتائج الشركة في العام ٢٠١٥.

حضرات السادة المساهمين:

تمثلت إنجازات الشركة خلال العام ٢٠١٥ بما يلي:

- ١- حصلت الشركة في الشهر العاشر من عام ٢٠١٥ على شهادة GMP السعودي، وكانت أول شركة على مستوى المنطقة تحصل على هذه الشهادة من الغذاء والدواء في السعودية، ونتوقع أن ينعكس هذا الإنجاز على نتائج الشركة في العام ٢٠١٦.
- ٢- تم إعادة تنظيم وهيكله قسم HR وذلك من خلال تعيين رئيس قسم وتم اعتماد نظام ERP في هذا القسم.
- ٣- بسبب ظروف المنطقة وإغلاق العديد من الأسواق التصديرية وضعف القدرة على تسديد قيمة البضاعة وتراجع أسعار صرف العملات، سعت الشركة إلى إعادة دراسة هذه الأسواق وتخفيض الكميات المصدرة والضغط في اتجاه التحصيل وذلك لتجاوز هذه الظروف الصعبة.



- ٤- انخفضت مبيعات الشركة الأم خلال العام ٢٠١٥ بنسبة ٢١,٦٠٪ عن العام ٢٠١٤ وذلك للأسباب التي ذكرت سابقاً ، ونأمل خلال العام ٢٠١٦ ارتفاع المبيعات بسبب حصول الشركة على موافقة التصدير إلى السعودية.
- ٥- كما انخفضت أرباح الشركة خلال العام ٢٠١٥ مقارنة مع العام ٢٠١٤ للأسباب المذكورة سابقاً، بالإضافة إلى أخذ المخصصات اللازمة لمواجهة الأوضاع في المنطقة.
- ٦- لقد كانت نتائج الشركات التابعة والزميلة خلال العام ٢٠١٥ مقارنة مع العام ٢٠١٤ متميزة وذلك بسبب زيادة المبيعات في الأسواق المحلية لهذه المصانع في السعودية وسوريا.

حضرات المساهمين الكرام:

لقد حافظت إدارة الشركة خلال العام ٢٠١٥ على تميزها عن الشركات المنافسة في السوق الأردني والأسواق التصديرية وذلك من خلال سعيها المستمر على تطوير مصانعها وكوادرها وأجهزتها ومختبراتها، وذلك من خلال الاستمرار في الإضافة والتحديث.

الشركات التابعة:

أولاً : شركة دلتا السعودية:

- ١- ارتفعت مبيعات الشركة من ٣١ مليون ريال سعودي إلى ٣٦ مليون ريال سعودي.
- ٢- حققت الشركة أرباحاً صافية حوالي ٦,٧ مليون ريال سعودي.
- ٣- تم إضافة خطوط جديدة وأبنية للشركة، بالإضافة إلى موافقة هيئة الاستثمار على منحها أرض مساحتها ٨ آلاف متر لإنشاء مصنع للأسمدة.

ثانياً: شركة أسبكو – سوريا:

ارتفعت مبيعات شركة أسبكو في سوريا من ٣٠٠ مليون ليرة سورية إلى أكثر من ٨٦١ مليون ليرة سورية، وكانت حصتنا من الأرباح مبلغاً وقدره ٤٢٣,٦١٣ دينار أردني.



ثالثاً: شركة دلتا للاستثمارات المالية:

لم تحقق شركة دلتا أي نتائج مميزة خلال العام ٢٠١٥، وذلك بسبب ضعف السوق المالي في الأردن.

الخطط المستقبلية للشركة:

- ١- التركيز على الأسواق التصديرية واستغلال الحصول على GMP في السعودية وزيادة حجم الطلبات والأصناف المسجلة.
- ٢- إمكانية التصدير إلى السوق العراقي من خلال الحدود التركية ميناء مرسين.
- ٣- زيادة الأصناف المسجلة في الأسواق التصديرية.
- ٤- سيتم زيادة التصدير إلى الجزائر، ونأمل لهذا السوق أن يكون أحد الدوافع لزيادة منتجات الشركة في هذا البلد.

رئيس مجلس الإدارة
د. بسام لعلوح



تقرير مجلس الإدارة

والبيانات الإضافية المطلوبة بموجب
تعليمات الإفصاح الصادرة عن
مجلس مفوضي هيئة الأوراق المالية



١. أ- نشاطات الشركة الرئيسية:

- أ - تصنيع الأدوية الزراعية.
- ب - تصنيع الأدوية البيطرية.
- ج - المساهمة في شركات تعمل في نفس المجال .
- د - المساهمة في شركات مالية.
- هـ - تصنيع مركبات الاعلاف والفيتامينات

١. ب - أماكن الشركة الجغرافية وعدد الموظفين في كل منها:

١. موقع المصنع في مدينة الحسن الصناعية في اربد تلفون ٧٣٩٥١٩٥، فاكس ٧٣٩٥٢٢٥، ويبلغ عدد الموظفين ١٥١ موظف وموظفة.
٢. موقع الإدارة في عمان - وادي السير - شارع زهران - مجمع الحسيني التجاري تلفون ٥٣٥٤١٩١ - ٥٣٠١٦٣٠، فاكس ٥٣٥٤٩٤٩، ويبلغ عدد الموظفين ١٦ موظف وموظفة.
٣. مستودعات تخزين في الياودة قبل جسر المطار تلفون ٤١٢٩٤١٧ ويبلغ عدد الموظفين ٥

١. ج- يبلغ حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة (٢٨,٤٩٣,١٢٩) دينار.

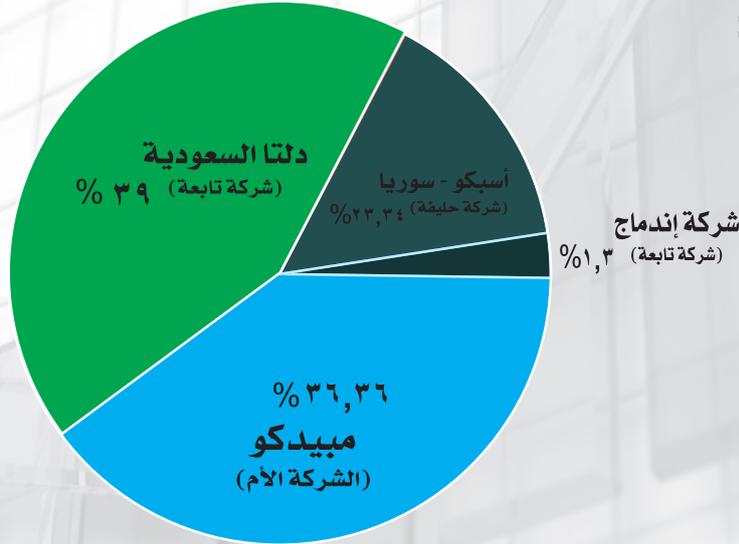
٢. الشركات التابعة والحليفة :

- ١- شركة الدلتا السعودية للصناعات الكيماوية ذ.م.م -السعودية: تمتلك شركتنا ٥٥٪ من رأس مال الشركة السعودية البالغ أحد عشر مليون ريال سعودي ، علما بان طبيعة نشاط الشركة هو تصنيع الأدوية الزراعية و الكيماويات.
- ٢- شركة دلتا للاستثمارات المالية ذ.م.م - الأردن: بلغت مساهمتنا في هذه الشركة ٢٣٧,٠٩٠ دينار من رأس مال الشركة البالغ ٣,٠٠٠,٠٠٠ دينار ، وتشكل مساهمتنا (٧,٩٪) من رأسمال الشركة ، علماً بأن عمل الشركة هو الوساطة المالية لدى سوق عمان المالي.



- ٣- الشركة العربية السورية لصناعة المبيدات الزراعية والأدوية البيطرية ذ.م.م (أسبكو) - سوريا: تبلغ مساهمتنا في هذه الشركة (٣٣٥,٥٠٠) دينار وتشكل ٤٤,٤٪ من رأس مال الشركة وقد بلغت إيرادات الشركة لعام ٢٠١٥ مبلغ وقدره ٢,٨٧١,٠٣١ دينار اردني وبلغت حصتنا من الأرباح ٤٢٣,٦١٣ دينار لعام ٢٠١٥ علما بان نسبة شركتنا من صافي حقوق مساهمي الشركة تبلغ ٨٢٨,٧٥٠ دينار، طبيعة نشاط الشركة هو تصنيع الأدوية الزراعية والبيطرية.
٤. شركة اندماج للصناعات الكيماوية والدوائية المتخصصة ذ.م.م - الاردن : شركة تابعة مملوكة بالكامل لشركتنا يبلغ رأسمالها ٥٠,٠٠٠ دينار ، انشئت في النصف الثاني من عام ٢٠١٠ وغاياتها تصنيع الأيروسولات ومركبات الأعلاف والفيتامينات وبلغت أرباحها لعام ٢٠١٥ مبلغ ٢٣,٦٧٤ دينار.
- ٥ - شركة اسيا فيت - موريتانيا تم تأسيس هذا الشركة خلال عام ٢٠١٥ في الجمهورية الاسلامية الموريتانية ، قيمة مساهمتنا فيها ١٧,٧٥٠ دينار اردني ولم تمارس اي أعمال تجارية خلال عام ٢٠١٥

نورد فيما يلي مشاركة الشركة الأم والشركات التابعة والحليفة في مجمل أرباح عام ٢٠١٥ :



- حققت الشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية م.ع.م - الأردن (الشركة الأم) ارباحاً بلغت قبل الضريبة ١,٨١٤,٥٠٩ دينار لعام ٢٠١٥ مقارنة بـ ١,٩٣٤,٨١٠ دينار لعام ٢٠١٤.
- بلغت حصة الشركة من أرباح الشركة العربية السورية لصناعة المبيدات الزراعية والأدوية البيطرية ذ.م.م/ أسبكو - سوريا (شركة حليفة) مبلغاً مقداره ٤٢٣,٦١٣ دينار لعام ٢٠١٥ مقارنة بـ ١٧١,٥٥٨ دينار لعام ٢٠١٤.



- بلغت حصة الشركة من أرباح شركة الدلتا السعودية للصناعات الكيماوية ذ.م.م - السعودية (شركة تابعة) مبلغاً مقداره ٧٠٧,٩٥٧ دينار لعام ٢٠١٥ مقارنة بـ ٥٠٥,٣٢١ دينار لعام ٢٠١٤.

- حققت شركة اندماج للصناعات الكيماوية والدوائية المتخصصة ذ.م.م - الأردن (شركة تابعة) أرباح خلال عام ٢٠١٥ مبلغاً وقدره ٢٣,٦٧٤ دينار مقابل أرباح بقيمة ١٦,٧٢٥ دينار لعام ٢٠١٤.

- لم تحقق شركة دلتا للاستثمارات المالية أي نتائج مميزة خلال عام ٢٠١٥ وذلك بسبب ضعف السوق المالي في الأردن .

٣. أ- نبذة تعريفية عن رئيس وأعضاء مجلس الإدارة :

١. د. بسام احمد ابراهيم لحلوح (رئيس المجلس) :

تاريخ العضوية: ٢٠٠٩/٤/١٨

مواليد عام ١٩٥٦ .

ثانوية عامة ١٩٧٥ ، بكالوريوس صيدلة ١٩٨٠ /دمشق.

رئيس مجلس إدارة الشركة العربية للاستثمارات الغذائية سابقاً.

عضو هيئة مديرين في شركة دلتا للاستثمارات المالية.

خبرة في التسويق الدوائي لمدة ٧ سنوات لدى الشركة العربية لصناعة الادوية.

صيدلي ممارس لمدة ٢٦ عاما, وصاحب صيدلية في اربد.

٢. م. سمير عقل سليم عويس (نائب الرئيس):

تاريخ العضوية: ٢٠٠٩/٤/١٨

مواليد عام ١٩٥٤ .

ثانوية عامة ١٩٧٤ ، بكالوريوس زراعة/ بغداد ١٩٨٠ .

عضو مجلس النواب الأردني عام ٢٠١٣ ،

رجل اعمال متخصص في مجال الزراعة يدير و يمتلك عدة شركات منها:

- شركة التطوير للتجارة والزراعة.

- شركة البتراء للصناعات الزراعية.

- المركز الاستشاري التقني.

- عضو في مجلس كلية الهندسة الزراعية في جامعة العلوم والتكنولوجيا .



٣. السيد يوسف ابراهيم عبدالله ابوجميل (عضو):

تاريخ العضوية: ٢٠٠٩/٤/١٨

مواليد عام ١٩٦١.

ثانوية عامة ١٩٧٩، بكالوريوس رياضة ١٩٨٤/بغداد.

عضو هيئة مديرين في شركة دلتا للاستثمارات المالية.

مدير عام الشركة العربية للاستثمارات الغذائية سابقاً.

٤. السيد محمد عقل سليم عويس (المدير العام- عضو):

تاريخ العضوية: ٢٠٠٩/٤/١٨

مواليد عام ١٩٦٠.

ثانوية عامة ١٩٧٩، بكالوريوس علوم ١٩٨٥.

مدير عام الشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية منذ عام ١٩٩١ ولغاية

تاريخه.

رئيس هيئة المديرين في شركة دلتا للاستثمارات المالية.

رئيس هيئة المديرين في شركة الدلتا السعودية للصناعات الكيماوية-السعودية.

عضو في إدارة جمعية مستثمري مدينة الحسن الصناعية - إربد منذ تأسيسها ولغاية

تاريخه.

عضو سابق في مجلس ادارة غرفة صناعة إربد.

عضو سابق في مجلس ادارة غرفة صناعة الاردن.

٥. د. حسن عبدالحى داود القواسمي (عضو):

تاريخ العضوية: ٢٠٠٩/٤/١٨

مواليد عام ١٩٥٦.

ثانوية عامة ١٩٧٥.

بكالوريوس طب عام - رومانيا ١٩٨١

طبيب اختصاصي أنف واذن وحنجرة ويمتلك عيادة خاصة في عمان.

عضو هيئة مديرين في شركة دلتا للاستثمارات المالية.

٦. د. رضوان أحمد محمد السعد (عضو):

تاريخ العضوية: ٢٠٠٩/٤/١٨

مواليد عام ١٩٤٦.



٧. السيد محمود يوسف محمود ابو خزنة (عضو):
تاريخ العضوية: ٢٠٠٩/٤/١٨
مواليد عام ١٩٤٦ .
ثانوية عامة ١٩٦٦ .
بكالوريوس هندسة كهربائية - بغداد ١٩٧٠ .
عضو في مجلس ادارة غرفة صناعة الأردن .
صاحب مصنع لإنتاج البلاستيك في مدينة الملك عبدالله الثاني الصناعية.
٨. السادة شركة عمان للإستثمارات والأوراق المالية (عضو) .
ويمثلها السيد يوسف عبدالرحيم مصطفى دغمش .
تاريخ العضوية: ٢٠١١/٩/١ .
مواليد عام ١٩٦٢ .
بكالوريوس محاسبة - جامعة دمشق ١٩٨٦ .
ماجستير علوم مالية ومصرفية - الاكاديمية العربية للعلوم المالية والمصرفية ١٩٩٧ .
نائب مدير دائرة تمويل التجزئة-البنك الاسلامي الاردني (٢٠١٠- ٢٠١٣ / ٩ / ١)
دائرة المراجعة الداخلية الشرعية-البنك الاسلامي الاردني (١٩٩٢-٢٠٠٥)
عضو هيئة مديرين / شركة السماح العقارية من عام ٢٠٠٦ - ٢٠١١ .
عضو لجنة التأمين التبادلي والتكافل الاجتماعي/البنك الاسلامي الاردني من عام ٢٠١٠ .
مدير دائرة تمويل الأفراد والشركات الصغيرة من ٢٠١٣/٩/١ لغاية تاريخه.
٩. السادة شركة الأمين للإستثمار (عضو) .
ويمثلها السيد أسعد داود إبراهيم الديسي تاريخ العضوية: ٢٠٠٩/٤/١٨
مواليد عام ١٩٤٣ .
بكالوريوس إقتصاد وعلوم سياسية / جامعة بيروت العربية لبنان ١٩٧٠ .
مدير السوق المركزي / الكويت ١٩٧١-١٩٧٢ .



- مدير محلات الديسي التجارية ١٩٧٢-١٩٨٣ .
- مدير عام شركة عمان للإستثمارات والأوراق المالية ١٩٨٦-٢٠٠٣ .
- مدير عام شركة الأمين للإستثمار ٢٠٠٣ لغاية تاريخه .
- عضو منتدب لإدارة شركة عمان للإستثمارات والأوراق المالية ٢٠٠٣ ولغاية تاريخه .
- عضو مجلس إدارة في عدد من الشركات الأردنية .

ب- أسماء ورتب أشخاص الادارة العليا ونبذة تعريفية عن كل منهم :

١. السيد محمد عقل سليم عويس (المدير العام):

مواليد عام ١٩٦٠، ثانوية عامة ١٩٧٩ ، بكالوريوس علوم ١٩٨٥ .
مدير عام الشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية منذ عام ١٩٩١ ولغاية تاريخه.

رئيس هيئة المديرين في شركة دلتا للاستثمارات المالية.

رئيس هيئة المديرين في شركة الدلتا السعودية للصناعات الكيماوية-السعودية .
عضو في إدارة جمعية مستثمري مدينة الحسن الصناعية - أربد منذ تأسيسها ولغاية تاريخه.

عضو سابق في مجلس ادراة غرفة صناعة إربد .

عضو سابق في مجلس ادارة غرفة صناعة الاردن .

٢. السيد أحمد جمال أحمد الخطيب (المدير المالي والإداري)

مواليد عام ١٩٧٤، ثانوية عامة ١٩٩٢ ، بكالوريوس محاسبة جامعة النيلين ٢٠٠١
المدقق الداخلي للشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية منذ عام ٢٠٠٨ ولغاية ٢٠١٤/٦/٣٠ .

عضو هيئة مديرين لشركة دلتا للاستثمارات المالية.

٣. المهندسة منى عادل محمد طوباسي:

مواليد عام ١٩٦٩، ثانوية عامة ١٩٨٧، بكالوريوس هندسة كيماوية من جامعة العلوم والتكنولوجيا ١٩٩٢ .

موظفة في الشركة المتحدة لصناعة الأدوية لمدة ثلاث سنوات ١٩٩٤ - ١٩٩٧ .

المدير الفني للشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية منذ عام ١٩٩٨، ومساعد المدير العام للشؤون الفنية.



٤. أسماء كبار مالكي الاسهم الذين يمتلكون ٥% فأكثر من رأسمال الشركة:

٢٠١٥		٢٠١٤		الإسم
النسبة	عدد الأسهم	النسبة	عدد الأسهم	
٩,٢٤%	١,١٠٨,٧٦٥	٨,٨٤%	١,٠٦١,٢٤٥	البنك الإسلامي الأردني
٦,١٩%	٧٤٢,٨٢٣	٦,١٩%	٧٤٢,٨٢٣	نجاح محمد يوسف الرمحي
٥,٢٥%	٦٣٠,٥٠٠	٥,٢٥%	٦٣٠,٥٠٠	شركة الأمين للاستثمار

٥. الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها :

- تعتبر الشركة العربية لصناعة المبيدات والادوية البيطرية من اكبر الشركات المصنعة للمبيدات الزراعية والادوية البيطرية على المستوى المحلي والاقليمي حيث تبلغ الحصة السوقية لمبيعاتها من المبيدات والادوية حوالي ١٧٪ من بين ٢١ شركة محلية مصنعة للادوية البيطرية و ٩ شركات مصنعة للمبيدات على مستوى المملكة .
- تقوم الشركة بتصدير منتجاتها الى اكثر من ٣٠ دولة عربية واجنبية منها مصر والسعودية ولبنان والجزائر واليمن والعديد من الدول العربية وبعض دول شرق آسيا وامريكا اللاتينية .

٦. لا يوجد اعتماد على موردين محددین أو عملاء رئيسين محليا وخارجيا يشكلون

١٠% فأكثر من اجمالي مشتريات أو مبيعات الشركة .

٧. أ- لا يوجد أي حماية حكومية او امتيازات تتمتع بها الشركة او أي من منتجاتها بموجب القوانين والانظمة او غيرها .

ب- لا يوجد أي براءات اختراع أو حقوق امتياز حصلت عليها الشركة .





٨. لا يوجد أي قرارات صادرة عن الحكومة او المنظمات الدولية او غيرها لها اثر مادي على عمل الشركة او منتجاتها او قدرتها التنافسية.
- تقوم الشركة بتطبيق معايير الجودة الدولية من خلال تطبيق معايير التصنيع الجيد للأدوية حسب المواصفات والمقاييس الاردنية (وزارة الزراعة ومديرية البيطرية) ومعايير الاتحاد الاوروبي (GMP).
٩. ب- عدد موظفي الشركة وفئات مؤهلاتهم :
يوجد في الشركة ١٧٢ موظفا موزعين على النحو التالي :

عدد الموظفين	المؤهل العلمي
٥٥	درجة البكالوريوس فما فوق
١٠	درجة الدبلوم
٦٠	الثانوية العامة
٤٧	دون الثانوية العامة
١٧٢	المجموع



٩. ج- برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة :
تم تأهيل عدد من الموظفين بعد إلحاقهم بالدورات التالية :

اسم الدورة	عدد الموظفين
دورات السلامة العامة	٣٥
برامج التدقيق ونظام التصنيع الدوائي الجيد GMP	٦٠
برامج إدارة التسويق والمحاسبة	٥
برامج إدارة المشتريات	١

- أما بخصوص سياسة التعيين في الشركة فهي تتم عن طريق الإعلانات بالصحف المحلية، وبعد ذلك يتم فرز الطلبات ويتم انتقاء الشخص المناسب للوظيفة المطلوبة.

١٠. لا يوجد مخاطر تعرضت لها الشركة او من الممكن ان تتعرض الشركة لها خلال السنة القادمة ٢٠١٦ ولها تأثير مادي عليها .

١١. تمثلت إنجازات الشركة خلال العام ٢٠١٥ بما يلي:

- ١- حصلت الشركة في الشهر العاشر من عام ٢٠١٥ على شهادة GMP السعودي، وكانت أول شركة على مستوى المنطقة تحصل على هذه الشهادة من الغذاء والدواء في السعودية، ونتوقع أن ينعكس هذا الإنجاز على نتائج الشركة في العام ٢٠١٦.
- ٢- تم إعادة تنظيم وهيكلية قسم HR وذلك من خلال تعيين رئيس قسم وتم اعتماد نظام ERP في هذا القسم.
- ٣- بسبب ظروف المنطقة وإغلاق العديد من الأسواق التصديرية وضعف القدرة على تسديد قيمة البضاعة وتراجع أسعار صرف العملات، سعت الشركة إلى إعادة دراسة هذه الأسواق وتخفيض الكميات المصدرة والضغط في اتجاه التحصيل وذلك لتجاوز هذه الظروف الصعبة.



٤- انخفضت مبيعات الشركة الأم خلال العام ٢٠١٥ بنسبة ٢١,٦٠٪ عن العام ٢٠١٤ وذلك للأسباب التي ذكرت سابقاً ، ونأمل خلال العام ٢٠١٦ ارتفاع المبيعات بسبب حصول الشركة على موافقة التصدير إلى السعودية.

٥- كما انخفضت أرباح الشركة خلال العام ٢٠١٥ مقارنة مع العام ٢٠١٤ للأسباب المذكورة سابقاً، بالإضافة إلى أخذ المخصصات اللازمة لمواجهة الأوضاع في المنطقة.

٦- لقد كانت نتائج الشركات التابعة والزميلة خلال العام ٢٠١٥ مقارنة مع العام ٢٠١٤ متميزة وذلك بسبب زيادة المبيعات في الأسواق المحلية لهذه المصانع في السعودية وسوريا.

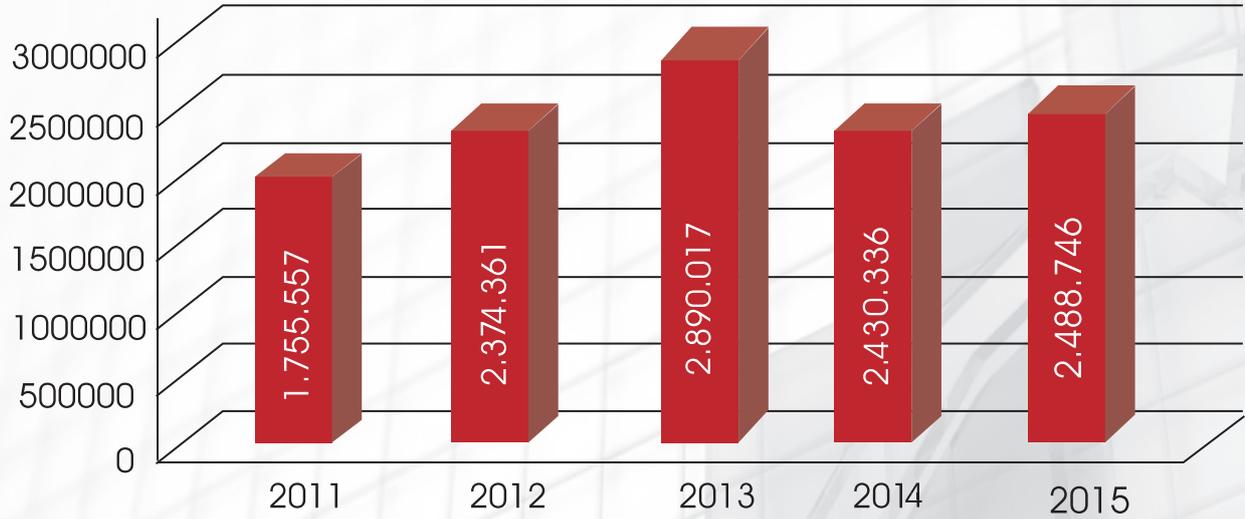
١٢. لا يوجد اي اثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي
١٣. السلسلة الزمنية للارباح المحققة والارباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين واسعار الاوراق المالية لستة أعوام:

السنة	صافي الارباح قبل الضريبة	صافي حقوق الاقلية	صافي حقوق المساهمين	أسعار الأوراق المالية	نسبة الأرباح الموزعة	قيمة الأرباح النقدية الموزعة
٢٠١٠	١,٧٣٢,٣١٠ دينار	١١٧,٠٦٠ دينار	١٤,٩٢٢,٤٢٤ دينار	١,٧٠٠ دينار	١٠٪ نقداً	١,٠٦٠,٠٠٠ دينار
٢٠١١	١,٧٥٥,٥٥٧ دينار	٤١,٣٦٨ دينار	١٥,٥١٦,٢٠٧ دينار	١,٥٢ دينار	١٠٪ نقداً	١,٠٦٠,٠٠٠ دينار
٢٠١٢	٢,٣٧٤,٣٦١ دينار	٢٥٦,٠٢٠ دينار	١٥,٨٣٢,٨٤٢ دينار	١,٦٤ دينار	٧٪ نقداً + ١٣,٢٪ أسهم مجانية	٧٤٢,٠٠٠ دينار
٢٠١٣	٢,٨٩٠,٠١٧ دينار	٢٣٠,٥٩٧ دينار	١٧,٠٥٨,٤٤٩ دينار	١,٩٧ دينار	١١٪ نقداً	١,٣٢٠,٠٠٠ دينار
٢٠١٤	٢,٤٣٠,٣٣٦ دينار	٤١٣,٤٤٥ دينار	١٧,٤٢٧,٣٠٩ دينار	٢,٠٩ دينار	١٠٪ نقداً	١,٢٠٠,٠٠٠ دينار
٢٠١٥	٢,٤٨٨,٧٤٦ دينار	٥٧٩,٢٣٧ دينار	١٧,٨٦٨,٤٤٨ دينار	١,٨٢٠ دينار	١٠٪ نقداً **	١,٢٠٠,٠٠٠ دينار

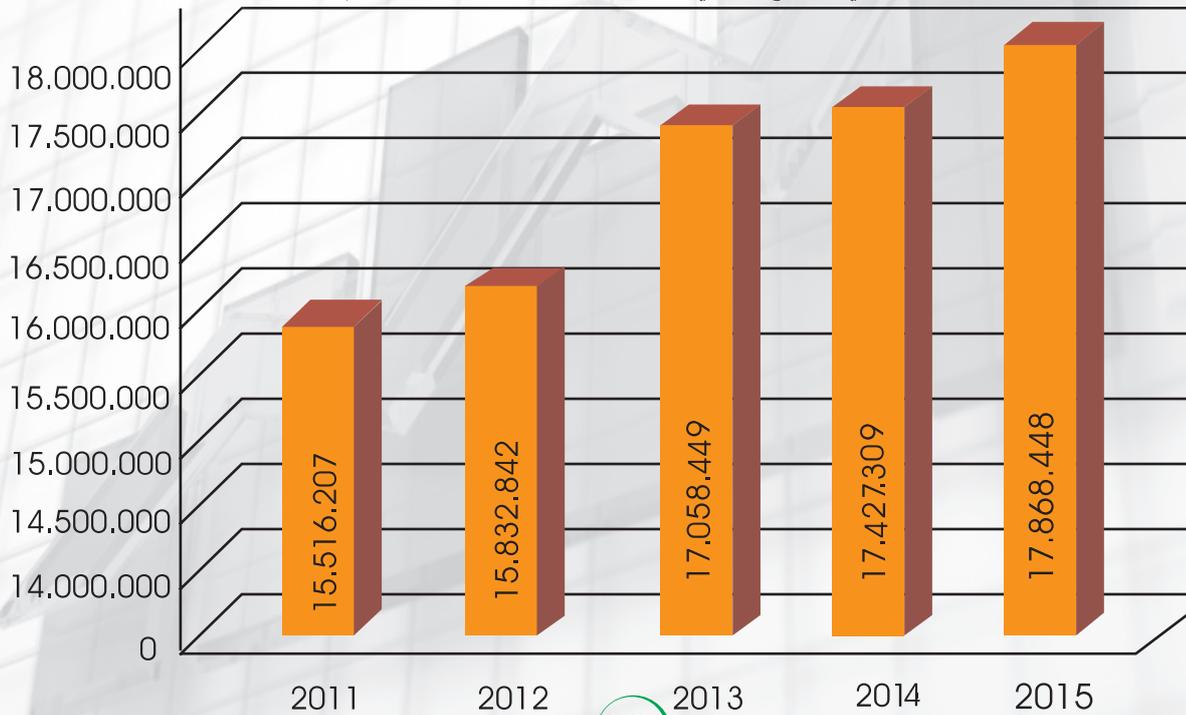
** قرر مجلس الادارة التوصية الى الهيئة العامة بتوزيع ١٠٪ أرباح نقدية على المساهمين.



مخطط بياني يوضح صافي أرباح الشركة قبل الضريبة لخمس سنوات



مخطط بياني يوضح صافي حقوق المساهمين لخمس سنوات





١٤. تحليل المركز المالي للشركة ونتائج اعمالها خلال السنة المالية ٢٠١٥ : أ. الميزانية والأرباح والخسائر:

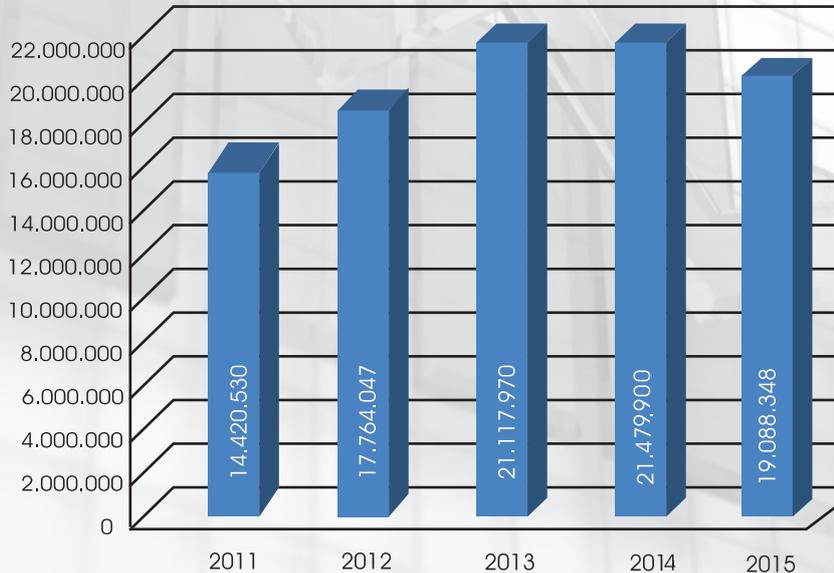
تمكنت الشركة خلال عام ٢٠١٥ من تحقيق أرباح صافية مقدارها (٢,٤٨٨,٧٤٦) دينار قبل الضريبة مقابل (٢,٤٣٠,٣٣٦) دينار قبل الضريبة لعام ٢٠١٤.

بلغت موجودات الشركة لعام ٢٠١٥ مبلغ وقدره (٢٨,٤٩٣,١٢٩) مقابل (٢٩,٦٣٠,٤٥٠) دينار لعام ٢٠١٤.

بلغت مبيعات الشركة لعام ٢٠١٥ (١٩,٠٨٨,٣٤٨) مقابل (٢١,٤٧٩,٩٠٠) دينار عام ٢٠١٤. ويبين الجدول التالي حجم المبيعات للسنوات الخمس الأخيرة.

السنة	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٥
حجم المبيعات بالدينار	١٤,٤٢٠,٥٣٠	١٧,٧٦٤,٠٤٧	٢١,١١٧,٩٧٠	٢١,٤٧٩,٩٠٠	١٩,٠٨٨,٣٤٨

مخطط بياني يوضح حجم مبيعات الشركة لخمسة أعوام







ب- المؤشرات المالية:

الرقم	النسبة	٢٠١٤	٢٠١٥
١	نسبة دوران السهم (%)	٠,١٨٧	٠,٠٧٨
٢	عائد السهم الواحد (دينار)	٠,١٨٣	٠,١٩٢
٣	مضاعف سعر السهم (مرة)	١١,٤٣٢	٩,٤٦٠
٤	الارباح قبل الضريبة الى القيمة السوقية للاسهم (%)	٠,٠٩٧	٠,١١٤
٥	العائد على الاستثمار (%)	٠,٠٧٤	٠,٠٨١
٦	العائد الى حقوق المساهمين (%)	٠,١١٤	٠,١١٥
٧	العائد الى رأس المال المدفوع (%)	٠,١٨٣	٠,١٩٢
٨	العائد الى المبيعات (%)	٠,١٠٢	٠,١٢١
٩	صافي الربح قبل الضرائب الى المبيعات (%)	٠,١١٣	٠,١٣٠
١٠	نسبة الملكية (%)	٠,٦٤٨	٠,٧٠٧
١١	الموجودات الثابتة الى حقوق المساهمين (%)	٠,٣٦٧	٠,٣٥٣
١٢	معدل المديونية (%)	٠,٣٣٢	٠,٢٧٨
١٣	المطلوبات المتداولة الى حقوق المساهمين (%)	٠,٥١٢	٠,٣٩٣
١٤	رأس المال العامل	١٢,٧٣٠,٩٩٥	١٣,٤٧٠,٦٩٦
١٥	رأس المال العامل الى حقوق المساهمين (%)	٠,٦٦٣	٠,٦٦٩
١٦	المبيعات الى مجموع الموجودات (%)	٠,٧٢٥	٠,٦٧٠
١٧	المبيعات الى حقوق المساهمين (%)	١,١١٨	٠,٩٤٨
١٨	المبيعات الى رأس المال العامل (%)	١,٦٨٧	١,٤١٧
١٩	الايرادات الى مجموع الموجودات (%)	٠,١٥٨	٠,١٧٢
٢٠	نسبة التداول	٢,٢٩٤	٢,٧٠٢



١٥ . أتعاب المدققين:

بلغت أتعاب مدققي حسابات الشركة عن عام ٢٠١٥ مبلغ ١١٥٠٠ دينار، ولم يتقاضى السادة المهنيون العرب أي أتعاب عن اية خدمات أخرى.

١٦ . الخطط المستقبلية للشركة:

- ١- التركيز على الأسواق التصديرية واستغلال الحصول على GMP في السعودية وزيادة حجم الطلبات والأصناف المسجلة.
- ٢- إمكانية التصدير إلى السوق العراقي من خلال الحدود التركية ميناء مرسين.
- ٣- زيادة الأصناف المسجلة في الأسواق التصديرية.
- ٤- سيتم زيادة التصدير إلى الجزائر، ونأمل لهذا السوق أن يكون أحد الدوافع لزيادة منتجات الشركة في هذا البلد.



١٧. أ- ملكية اعضاء مجلس الادارة واقاربهم:

٢٠١٥	٢٠١٤	الصفة	الجنسية	الاسم
٣٠٩,٦٩٧ ٣,٨٦٦	٣٠٩,٦٩٧ ٣,٨٦٦	رئيس مجلس الإدارة زوجة	أردني أردنية	بسام احمد ابراهيم لحلوح تمام مصطفى محمد اسماعيل
٤٥٧,٥٦٤	٤٥٧,٥٦٤	نائب الرئيس	أردني	م. سمير عقل سليم عويس
٤٥,٤٣٣	٤٦,٤٣٣	عضو	أردني	يوسف ابراهيم عبدالله ابو جميل
٣٠٧,٦٤١ ٩٣,٦٣٦	٣٠٧,٦٤١ ٩٣,١٣٦	عضو زوجة	أردني أردنية	د.حسن عبدالحى داود القواسمي ايمان عبدالحافظ رجب البكري
١٢٠,٢٥٨	١٢٤,٢٥٨	مدير عام - عضو	أردني	محمد عقل سليم عويس
٤١٢,٣٣١	٤١٢,٣٣١	عضو	أردني	م. محمود يوسف محمود ابو خزنة
٨٨,٠٦٣ ١٢,٠٩٦	٨٨,٠٦٣ ١٢,٠٩٦	عضو زوجة	أردني أردنية	د. رضوان أحمد محمدالسعد وفاء محمود شحاده عمايري
٦٣٠,٥٠٠ ٠٠,٠٠٠	٦٣٠,٥٠٠ ٠٠,٠٠٠	عضو ممثل	أردنية أردني	شركة الأمين للإستثمار أسعد داود ابراهيم الديسي
٨٥,٠٠٠ ٠٠,٠٠٠	٨٥,٠٠٠ ٠٠,٠٠٠	عضو ممثل	أردنية أردني	شركة عمان للإستثمارات والأوراق المالية يوسف عبدالرحيم مصطفى دغمش



١٧. ب- عدد الاسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل اعضاء مجلس الادارة واقاربهم:

٢٠١٥	٢٠١٤	الشركة المسيطر عليها	الاسم
١١٠,٩١٨	١١٠,٩١٨	المؤسسة الفنية للتطوير الزراعي (شركة سمير عويس وشركاه)	سمير عقل سليم عويس
١٢٦,٧٤٠	١٢١,٠٣٨	شركة دلتا للاستثمارات المالية	محمد عقل سليم عويس

١٧. ج- ملكية اشخاص الادارة العليا واقاربهم:

٢٠١٥	٢٠١٤	الصفة	الجنسية	الاسم
١٢٠,٢٥٨	١٢٤,٢٥٨	مدير عام - عضو	أردني	محمد عقل سليم عويس
٠٠٠	٠٠٠	المدير المالي والإداري	أردني	أحمد جمال أحمد الخطيب
٠٠٠	٠٠٠	المدير الفني	أردني	منى عادل محمد طوباسي

١٧. د- لا يوجد شركات مسيطر عليها من قبل أشخاص الإدارة العليا أو أي من أقاربهم باستثناء ما ورد أعلاه شركة دلتا للاستثمارات المالية مسيطر عليها من قبل مدير عام الشركة وعضو مجلس الإدارة السيد محمد عقل سليم عويس



١٨. أ- المزايا والمكافآت التي يتمتع بها رئيس وأعضاء مجلس الإدارة: بلغ عدد الإجتماعات التي عقدها مجلس الإدارة تسعة إجتماعات خلال عام ٢٠١٥ وقد تم صرف مبلغ ٥٠٠٠ دينار لكل عضو من أعضاء المجلس كمكافأة عن عام ٢٠١٥ بالإضافة إلى مبلغ ٣٦٠٠ دينار بدل تنقلات .

١٨. ب- المزايا والمكافآت التي يتمتع بها أشخاص الادارة العليا ذوي السلطة التنفيذية: المزايا والمكافآت التي حصل عليها كل من أشخاص الادارة العليا ذوي السلطة التنفيذية خلال السنة المالية ٢٠١٥ بما في ذلك جميع المبالغ التي حصل عليها كل منهم كأجور وأتعاب ورواتب ومكافئات وغيرها، والمبالغ التي دفعت لكل منهم كنفقات سفر وانتقال داخل المملكة وخارجها كانت على النحو التالي:

الاسم	الوظيفة	الرواتب	المكافئات	مكافئة مجلس الإدارة	بدل تنقلات	المجموع (دينار)	مزايا اخرى
محمد عقل عويس	مدير عام	١٠٤,١١٦,١٦٤	٢٠,٠٠٠	٥,٠٠٠	٣,٦٠٠	١٣٢,٧١٦,١٦٤	سيارة بدون سائق
أحمد جمال الخطيب	مدير مالي وإداري	٢٤,٦٥١,٧٠٨	٤,٥٠٠	٢٩,١٥١,٧٠٨	...
منى عادل طوباسي	مدير فني	٢٧,٢٠٤,٨٢٨	٧,٠٠٠	٣٤,٢٠٤,٨٢٨	...



١٩. المنح والتبرعات :

المبلغ بالدينار	الجهة المتبرع لها
٥٠٠	الحقبة المدرسية
١٠٠٠	جمعيات خيرية

٢٠. لا يوجد أي عقود او مشاريع او ارتباطات عقدتها الشركة مع الشركات التابعة او الشقيقة او الحليفة او رئيس مجلس الادارة او أي من اعضاء المجلس او المدير العام او أي موظف في الشركة او اقاربهم.

٢١. أ- مساهمة الشركة في حماية البيئة:

- الشركة حاصلة على شهادة ايزو ١٤٠٠١ الخاصة بالبيئة.
- تحتوي الشركة على محطة لتنقية المياه الصناعية.
- الشركة تحتوي على فلاتر لتنقية الهواء الخارج من قاعات الإنتاج.
- تساهم الشركة في دعم البحوث الخاصة بالبيئة بالمشاركة مع الجامعات الاردنية ووزارة البيئة.

- قامت الشركة بإعداد كتاب خاص بالبيئة، وتم توزيعه على المزارعين يبين كيفية التخلص من الفضلات.

٢١. ب- مساهمة الشركة في خدمة المجتمع المحلي:

١. التعاون مع جامعة العلوم و التكنولوجيا في مجال الدراسات و الابحاث.
٢. تدريب ٢٥ مهندس ومهندسة من جامعة العلوم و التكنولوجيا.
٣. تدريب ١٠ مهندسين من جامعة العلوم التطبيقية.
٤. المشاركة في دعم المعارض و الندوات الزراعية و الارشادية في منطقة اربد و الاغوار.

٥. طباعة دفاتر لتوزيعها على بعض المدارس .

٦. المشاركة في توزيع الحقبة المدرسية.

اقرارات مجلس الادارة

1. يقر مجلس الادارة بعدم وجود اية امور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال عام ٢٠١٦
2. يقر مجلس الادارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية عن عام ٢٠١٥ وعن توفير نظام رقابة فعال للشركة.
3. يقر مجلس الادارة بأنه لا يوجد أي تأثير مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن النشاط الرئيسي للشركة.

عضو حسن القواسمي 	نائب الرئيس سمير عويس 	الرئيس بسام لخلوح 
عضو يوسف ابو جميل 	عضو محمد عويس 	عضو محمود ابو خزنة 
عضو شركة عمان للاستثمارات والأوراق المالية يوسف دغمش 	عضو شركة الأمين للاستثمار اسعد الديسي 	عضو رضوان السعد 

٤- نقر نحن الموقعين أدناه بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي للسنة المنتهية في ٣١/١٢/٢٠١٥

المدير المالي أحمد الخطيب 	المدير العام محمد عويس 	رئيس مجلس الإدارة بسام لخلوح 
---	--	---



الالتزام بقواعد دليل حوكمة الشركات المدرجة في بورصة عمان



التزمت الشركة بتطبيق جميع القواعد الأمرة والعامة والإرشادية الواردة في دليل حوكمة الشركات المدرجة في بورصة عمان بإستثناء ما يلي:

رقم البند	القاعدة	الأسباب
١- ٦	يتم الإعلان مسبقاً عن موعد الإفصاح عن البيانات المالية قبل موعد اعلانها بما لا يقل عن ثلاثة أيام عمل .	يتم تطبيق تعليمات الإفصاح وقانون الشركات فيما يتعلق بذلك .
٢- ١/ب	يشكل مجلس الإدارة لجنة دائمة تسمى لجنة الترشيحات والمكافآت .	سوف يتم تشكيل هذه اللجنة قريباً
٦- ٥	تقدم كل من اللجنتين قراراتهما وتوصياتهما إلى مجلس الإدارة وتقريراً حول أعمالها إلى إجتماع الهيئة العامة للشركة .	تقدم كافة اللجان المنبثقة عن مجلس الإدارة قراراتهما وتوصياتهما الى مجلس الادارة لاتخاذ القرارات المناسبة بخصوصها ، وليس للهيئة العامة .
١- ٣	يوجه مجلس الادارة الدعوة الى كل مساهم لحضور اجتماع الهيئة العامة بالبريد الالكتروني الخاص بالمساهم ، قبل ٢١ يوم من التاريخ المقرر لعقد الاجتماع ، على ان يتم اعداد الترتيبات والاجراءات المناسبة لعقد الاجتماع بما في ذلك اختيار المكان والزمان .	قاعدة بيانات المساهمين المتوفرة في الشركة ولدى مركز الايداع لا توفر بريد الالكتروني لكافة المساهمين
٢- ٦	يتم الاعلان عن موعد ومكان عقد اجتماع الهيئة العامة في ثلاث صحف يومية محلية ومرتين على الاقل وعلى الموقع الالكتروني للشركة .	يتم الاعلان عن موعد ومكان عقد اجتماع الهيئة العامة في صحيفتين يوميتين ومرتين على الاقل حسب التعليمات والقوانين المعمول بها لدى دائرة مراقبة الشركات ويجري تحديث الموقع الالكتروني للشركة بما يتلائم مع اضافة الافصاحات والاعلانات .
٣- ٤	يتم الالتزام بعدم ادراج اية مواضيع جديدة في الاجتماع غير مدرجة على جدول اعمال الهيئة العامة المرسل سابقاً للمساهمين .	ينص البند الاخير من جدول الاعمال عادة على مناقشة اي امور اخرى تقترح الهيئة العامة ادراجها على جدول الاعمال حسب احكام القانون وبالتالي من الممكن ادراج مواضيع جديدة بناء على رغبة المساهمين .



الأسباب	القاعدة	رقم البند	
<p>يتم تطبيق احكام قانون الشركات في هذه البنود علماً بأنها لم تحدث من قبل وسيتم تفعيلها في المرات القادمة التي سيتم فيها انتخاب مجلس ادارة جديد للشركة.</p>	<p>يقوم المساهم الراغب بالترشح لعضوية مجلس الادارة بارسال نبذة تعريفية عنه قبل انتهاء السنة المالية للشركة والتي تسبق السنة التي سيعقد فيها اجتماع الهيئة العامة لانتخاب المجلس .</p>	٥	٤-
	<p>يقوم مجلس ادارة الشركة بارفاق النبذة التعريفية للمساهم الراغب بالترشح لعضوية مجلس الادارة بالدعوة الموجهة للمساهمين لحضور اجتماع الهيئة العامة .</p>	٥	٥-
<p>يتم توزيع الارباح خلال ٤٥ يوم حسب احكام القانون .</p>	<p>يتمتع المساهمين في الشركة بالحقوق العامة التالية: الحصول على الارباح السنوية للشركة خلال ثلاثين يوم من صدور قرار الهيئة العامة بتوزيعها.</p>	٦	١-
<p>لم تحدث سابقاً ويتم تطبيق احكام قانون الشركات فيما يتعلق بذلك.</p>	<p>اللجوء الى وسائل حل النزاعات بالطرق البديلة بما في ذلك الوساطة والتحكيم ، نتيجة مخالفة التشريعات النافذة او النظام الاساسي للشركة او الخطأ او التقصير او الاهمال في ادارة الشركة او افشاء المعلومات ذات الطبيعة السرية للشركة .</p>	٨	
	<p>طلب عقد اجتماع هيئة عامة غير عادي وذلك للمطالبة بإقالة مجلس ادارة الشركة او اي عضو فيه ، للمساهمين الذين يملكون ٢٠% من اسهم الشركة .</p>	١١	
	<p>طلب اجراء تدقيق على اعمال الشركة ودفاترها ، للمساهمين الذين يملكون ١٠% من اسهم الشركة .</p>	١٢	



ب- الحقوق ضمن صلاحيات الهيئة العامة:

رقم البند	القاعدة	الأسباب
١٣ - ١	تتمتع الهيئة العامة بصلاحيات واسعة وخصوصاً صلاحيات اتخاذ القرارات التي تؤثر على مستقبل الشركة بشكل مباشر ومن ضمنها بيع كامل اصول الشركة او جزء مهم قد يؤثر على تحقيق اهداف وغايات الشركة.	تتمتع الهيئة العامة بصلاحيات واسعة ولكن لم يحدث سابقا اتخاذ اية قرارات تؤثر على مستقبل الشركة . او بيع اي من اصولها بما يؤثر على تحقيق غاياتها واهدافها .
٤ - ٣	تقوم الشركة باستخدام موقعها الالكتروني على شبكة الانترنت لتعزيز الافصاح والشفافية وتوفير المعلومات.	يتم تحديث الموقع الالكتروني حالياً بما يتلائم مع ذلك



البيانات المالية

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥

وتقرير مدققي الحساب

الشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية
شركة مساهمة عامة محدودة

البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥
وتقرير مدققي الحسابات المستقلين

المهنيون العرب
(أعضاء في جرائد ثورنتون العالمية)

الشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية
المساهمة العامة المحدودة

الفهرس

صفحة

- ٢ - تقرير مدققي الحسابات المستقلين
- ٣ - بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥
- ٤ - بيان الدخل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥
- ٥ - بيان الدخل الشامل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥
- ٦ - بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥
- ٧ - بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥
- ٢٠ - ٨ - إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

تقرير مدققي الحسابات المستقلين

السادة مساهمي
الشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية المساهمة العامة
أربد - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد دققنا البيانات المالية الموحدة المرفقة للشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية المساهمة العامة والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ وكلا من بيان الدخل الموحد وبيان الدخل الشامل الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخصاً لأهم السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه البيانات المالية الموحدة والإيضاحات المرفقة بها.

مسؤولية مجلس إدارة الشركة عن البيانات المالية الموحدة

إن إعداد وعرض البيانات المالية الموحدة المرفقة بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية هي من مسؤولية مجلس إدارة الشركة، وتشمل هذه المسؤولية الإحتفاظ بنظام رقابة داخلي يهدف إلى إعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة وخالية من أية أخطاء جوهرية سواء كانت نتيجة خطأ أو إحتيال.

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأينا حول البيانات المالية الموحدة إستناداً إلى إجراءات التدقيق التي قمنا بها. لقد تم قيامنا بهذه الإجراءات وفقاً لمعايير التدقيق الدولية والتي تتطلب الإلتزام بقواعد السلوك المهني والتخطيط لعملية التدقيق بهدف الحصول على درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية الموحدة لا تتضمن أية أخطاء جوهرية. كما تشمل إجراءات التدقيق الحصول على بيّنات حول المبالغ والإيضاحات الواردة في البيانات المالية الموحدة. تستند إجراءات التدقيق المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات وتقييمه لمخاطر وجود أخطاء جوهرية في البيانات المالية سواء كانت نتيجة خطأ أو إحتيال. إن تقييم المدقق لهذه المخاطر يتضمن دراسة إجراءات الرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة، وهو يهدف إلى إختيار إجراءات التدقيق المناسبة ولا يهدف إلى إبداء رأي حول فاعلية نظام الرقابة الداخلية في الشركة. تتضمن إجراءات التدقيق أيضاً تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات الهامة التي إستندت إليها الإدارة في إعداد البيانات المالية الموحدة وتقييماً عاماً لطريقة عرضها. وفي إعتقادنا أن بيّنات التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لإبداء رأينا حول البيانات المالية الموحدة.

الرأي

في رأينا، أن البيانات المالية الموحدة المرفقة تُظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي الموحد للشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية المساهمة العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ وأدائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن البيانات المالية الموحدة المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.


أمين سمارة (إجازة ٤٨١)
المهنيون العرب
(أعضاء في جرائنت ثورنتون)

عمان في ١٥ آذار ٢٠١٦

الشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥
(بالدينار الأردني)

٢٠١٤	٢٠١٥	إيضاح	
			الموجودات
			الموجودات غير المتداولة
٦,٢٤٨,٣١٨	٦,٠٢٥,٥٧٨	٣	ممتلكات ومعدات وآلات
٥٧٣,٣٥٧	٨٤٦,٥٠٠	٤	إستثمار في شركات زميلة
٢٣٧,٠٩٠	٢٣٧,٠٩٠	٥	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل
<u>٧,٠٥٨,٧٦٥</u>	<u>٧,١٠٩,١٦٨</u>		مجموع الموجودات غير المتداولة
			الموجودات المتداولة
١٠,٠٥٥,٦٥٥	٩,٦٥٢,٤٥٦	٦	بضاعة
١,٤١٦,٦٧٢	١,١١٠,١٤١	٧	أرصدة مدينة أخرى
٨,٣٢٣,٣٣٠	٨,١١٥,٦٧٤	٨	ذمم مدينة
١,١٨٧,٥٤٤	١,٠٥٣,٩٤٩		شيكات برسم التحصيل
١,٥٨٨,٤٨٤	١,٤٥١,٧٤١	٩	النقد وما في حكمه
<u>٢٢,٥٧١,٦٨٥</u>	<u>٢١,٣٨٣,٩٦١</u>		مجموع الموجودات المتداولة
<u>٢٩,٦٣٠,٤٥٠</u>	<u>٢٨,٤٩٣,١٢٩</u>		مجموع الموجودات
			حقوق الملكية والمطلوبات
		١٠	حقوق الملكية
١٢,٠٠٠,٠٠٠	١٢,٠٠٠,٠٠٠		رأس المال المدفوع
٢,٣٢٩,٦١١	٢,٥١٥,٥٦٢		احتياطي إجباري
٨٧٠,٢٢٥	١,٠٥٦,١٧٦		احتياطي اختياري
(٧٩٤,٠٥٦)	(٨٨٢,٢٧٦)		فروقات ترجمة عملات أجنبية
<u>٣,٠٢١,٥٢٩</u>	<u>٣,١٧٨,٩٨٦</u>		أرباح مرحلة
١٧,٤٢٧,٣٠٩	١٧,٨٦٨,٤٤٨		مجموع حقوق مساهمي الشركة
١,٧٨٦,١٨٣	٢,٢٧١,٣٦٨		حقوق غير المسيطرين
<u>١٩,٢١٣,٤٩٢</u>	<u>٢٠,١٣٩,٨١٦</u>		مجموع حقوق الملكية
			المطلوبات
			المطلوبات غير المتداولة
٥٧٦,٢٦٨	٤٤٠,٠٤٨	١٢	أوراق دفع طويلة الأجل
			المطلوبات المتداولة
٣,٧٣٥,٦٠٤	١,٦٣٣,٥١٢		ذمم دائنة
٤,٠٧٣,٣٢٠	٣,٤٧٤,٢٨٨	١١	تسهيلات إئتمانية قصيرة الأجل
٣٨٣,١١٩	١,٠٧٥,٢٨٢	١٢	أوراق دفع تستحق خلال عام
٤١٤,١٨٩	٥٢٣,٥٥٠		شيكات آجلة تستحق خلال عام
١٤,٨٧٩	١٠٣,١٣٢	٢٠	ذمم جهات ذات علاقة دائنة
٢٧٦,٨٤٥	-		أموال مقترضة من الغير
٩٤٢,٧٣٤	١,١٠٣,٥٠١	١٣	أرصدة دائنة أخرى
<u>٩,٨٤٠,٦٩٠</u>	<u>٧,٩١٣,٢٦٥</u>		مجموع المطلوبات المتداولة
<u>١٠,٤١٦,٩٥٨</u>	<u>٨,٣٥٣,٣١٣</u>		مجموع المطلوبات
<u>٢٩,٦٣٠,٤٥٠</u>	<u>٢٨,٤٩٣,١٢٩</u>		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

"إن الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٤) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها"

الشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان الدخل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥

(بالدينار الأردني)

٢٠١٤	٢٠١٥	إيضاح	
٢١,٤٧٩,٩٠٠	١٩,٠٨٨,٣٤٨	١٩	المبيعات
(١٦,٧٨٥,٦٥٧)	(١٤,٢٠٠,٨٣٠)	١٤	تكلفة المبيعات
٤,٦٩٤,٢٤٣	٤,٨٨٧,٥١٨		مجمّل الربح
١٧١,٥٥٨	٤٢٣,٦١٣	٤	حصة الشركة من نتائج أعمال الشركات الزميلة
(٣٧٥,٠٤٢)	(٦٣٧,٧٢٠)	١٦	مصاريف بيع وتوزيع
(١,٢٩٩,٦٩٧)	(١,٤٦٨,٧٤٣)	١٧	مصاريف إدارية
(٥٥٤,٣٧٤)	(٣٧٩,١٨٠)		مصاريف تمويل
(١٧٩,٤٦٢)	(٢٥٠,٠٠٠)	٨	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
-	(١٠٠,٠٠٠)	٦	مخصص بضاعة تالفة ومنتهية الصلاحية
١٨,١١٠	٥٨,٢٥٨		إيرادات أخرى
(٤٥٠,٠٠٠)	(٤٥٠,٠٠٠)		مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٢,٤٣٠,٣٣٦	٢,٤٨٨,٧٤٦		ربح السنة قبل الضريبة
(٢٣٦,٤٥٨)	(١٨٠,١٥٠)	٢٢	ضريبة دخل السنة
٢,١٩٣,٨٧٨	٢,٣٠٨,٥٩٦		ربح السنة
			ويعود إلى:
١,٧٨٠,٤٣٣	١,٧٢٩,٣٥٩		مساهمي الشركة
٤١٣,٤٤٥	٥٧٩,٢٣٧		حقوق غير المسيطرين
٢,١٩٣,٨٧٨	٢,٣٠٨,٥٩٦		المجموع
٠,١٤٨	٠,١٤٤	١٨	حصة السهم الأساسية والمخفضة من ربح السنة العائدة لمساهمي الشركة

"إن الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٤) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها"

الشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان الدخل الشامل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥
(بالدينار الأردني)

٢٠١٤	٢٠١٥	إيضاح
٢,١٩٣,٨٧٨	٢,٣٠٨,٥٩٦	ربح السنة
(٩١,٥٧٣)	(٨٨,٢٢٠)	٤
٢,١٠٢,٣٠٥	٢,٢٢٠,٣٧٦	بنود الدخل الشامل الأخرى: فروقات ترجمة عملات أجنبية إجمالي الدخل الشامل للسنة
١,٦٨٨,٨٦٠	١,٦٤١,١٣٩	إجمالي الدخل الشامل يعود إلى:
٤١٣,٤٤٥	٥٧٩,٢٣٧	مساهمي الشركة حقوق غير المسيطرين
٢,١٠٢,٣٠٥	٢,٢٢٠,٣٧٦	

"إن الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٤) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها"

الشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥
(بالدينار الأردني)

مجموع حقوق الملكية	حقوق غير المسيطرين	مجموع حقوق المساهمين	أرباح مرحلة	فروقات ترجمة عملات أجنبية	احتياطيات		رأس المال المدفوع	
					اختياري	إجباري		
١٩,٢١٣,٤٩٢	١,٧٨٦,١٨٣	١٧,٤٢٧,٣٠٩	٣,٠٢١,٥٢٩	(٧٩٤,٠٥٦)	٨٧٠,٢٢٥	٢,٣٢٩,٦١١	١٢,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٢٠١٥/١/١
(١,٢٠٠,٠٠٠)	-	(١,٢٠٠,٠٠٠)	(١,٢٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	أرباح موزعة
(٩٤,٠٥٢)	(٩٤,٠٥٢)	-	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح تخص حقوق غير المسيطرين
٢,٢٢٠,٣٧٦	٥٧٩,٢٣٧	١,٦٤١,١٣٩	١,٧٢٩,٣٥٩	(٨٨,٢٢٠)	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للسنة
-	-	-	(٣٧١,٩٠٢)	-	١٨٥,٩٥١	١٨٥,٩٥١	-	احتياطيات
٢٠,١٣٩,٨١٦	٢,٢٧١,٣٦٨	١٧,٨٦٨,٤٤٨	٣,١٧٨,٩٨٦	(٨٨٢,٢٧٦)	١,٠٥٦,١٧٦	٢,٥١٥,٥٦٢	١٢,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٢٠١٥/١٢/٣١
١٨,٤٢٢,٧٦٣	١,٣٦٤,٣١٤	١٧,٠٥٨,٤٤٩	٢,٩٥٧,٠٥٨	(٧٠٢,٤٨٣)	٦٧٢,٢٤٤	٢,١٣١,٦٣٠	١٢,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٢٠١٤/١/١
(١,٣٢٠,٠٠٠)	-	(١,٣٢٠,٠٠٠)	(١,٣٢٠,٠٠٠)	-	-	-	-	أرباح موزعة
(٥٩,٨٥٠)	(٥٩,٨٥٠)	-	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح تخص حقوق غير المسيطرين
٦٨,٢٧٤	٦٨,٢٧٤	-	-	-	-	-	-	تعديلات سنوات سابقة تخص الشركة التابعة
٢,١٠٢,٣٠٥	٤١٣,٤٤٥	١,٦٨٨,٨٦٠	١,٧٨٠,٤٣٣	(٩١,٥٧٣)	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للسنة
-	-	-	(٣٩٥,٩٦٢)	-	١٩٧,٩٨١	١٩٧,٩٨١	-	احتياطيات
١٩,٢١٣,٤٩٢	١,٧٨٦,١٨٣	١٧,٤٢٧,٣٠٩	٣,٠٢١,٥٢٩	(٧٩٤,٠٥٦)	٨٧٠,٢٢٥	٢,٣٢٩,٦١١	١٢,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٢٠١٤/١٢/٣١

"إن الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٤) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها"

الشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥

(بالدينار الأردني)

٢٠١٤	٢٠١٥	
		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
٢,٤٣٠,٣٣٦	٢,٤٨٨,٧٤٦	ربح السنة قبل الضريبة
٥٩٧,٧٤٩	٦٩٧,٢٦٦	استهلاكات
(١٧١,٥٥٨)	(٤٢٣,٦١٣)	حصة الشركة من نتائج أعمال الشركات الزميلة
١٧٩,٤٦٢	٢٥٠,٠٠٠	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
-	١٠٠,٠٠٠	مخصص بضاعة تالفة ومنتهية الصلاحية
		التغير في رأس المال العامل
(٤٩,١٦٣)	١٣٣,٥٩٥	شيكات برسم التحصيل
١,٩٤٦,٤٥٩	(٤٢,٣٤٤)	ذمم مدينة
٦٠,٨١٤	٨٨,٢٥٣	ذمم جهات ذات علاقة دائنة
(٦٧٦,٧٧٩)	٣٠٣,١٩٩	البضاعة
(٢٥٥,٠٥٦)	٣٠٦,٥٣١	أرصدة مدينة أخرى
١,٠٢٤,٢٢١	(٢,١٠٢,٠٩٢)	ذمم دائنة
٢٣٥,٥٨٦	٢١٧,٠٧٥	أرصدة دائنة أخرى
٤,٩٣١	١٠٩,٣٦١	شيكات آجلة
(٣٥٩,١٢٢)	(٢٣٦,٤٥٨)	ضريبة الدخل المدفوعة
٤,٩٦٧,٨٨٠	١,٨٨٩,٥١٩	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
		التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(٧٢٤,٦٣٩)	(٤٧٤,٥٢٦)	ممتلكات ومعدات وآلات
٥٩,٥٠٠	٦٢,٢٥٠	استثمار في شركات زميلة
(٦٦٥,١٣٩)	(٤١٢,٢٧٦)	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في عمليات الاستثمار
		التدفقات النقدية من عمليات التمويل
(١,٣٢٠,٠٠٠)	(١,٢٠٠,٠٠٠)	أرباح موزعة
٨,٤٢٤	(٩٤,٠٥٢)	حقوق غير المسيطرين
(٧٢١,٣١١)	٥٥٥,٩٤٣	أوراق دفع
(١,١٨١,١٦٢)	(٥٩٩,٠٣٢)	تسهيلات إئتمانية
(٩٥٢)	(٢٧٦,٨٤٥)	أموال مقترضة من الغير
(٣,٢١٥,٠٠١)	(١,٦١٣,٩٨٦)	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في عمليات التمويل
١,٠٨٧,٧٤٠	(١٣٦,٧٤٣)	التغير في النقد وما في حكمه
٥٠٠,٧٤٤	١,٥٨٨,٤٨٤	النقد وما في حكمه في بداية السنة
١,٥٨٨,٤٨٤	١,٤٥١,٧٤١	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

"إن الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٤) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها"

الشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية
شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٥
(بالدينار الأردني)

١ . عام

تأسست الشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية بتاريخ ١٧/١٠/١٩٩١ كشركة ذات مسؤولية محدودة وقد تم تحويل الصفة القانونية للشركة لشركة مساهمة عامة محدودة في ٣١ تموز ٢٠٠٥ وهي مسجلة في سجل الشركات المساهمة العامة تحت الرقم (٣٦٦). إن مركز تسجيل الشركة هو المملكة الأردنية الهاشمية، ومن أهم غاياتها صناعة المبيدات الحشرية الزراعية والمنزلية والأدوية البيطرية.

إن أسهم الشركة مدرجة في بورصة عمان للأوراق المالية – الأردن.

تم إقرار البيانات المالية الموحدة المرفقة من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٥ آذار ٢٠١٦، وتتطلب هذه البيانات المالية الموحدة موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

٢ . ملخص لأهم الأسس المحاسبية

أسس إعداد البيانات المالية الموحدة

تم اعداد البيانات المالية الموحدة للشركة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية.

ان الدينار الأردني هو عملة اظهر البيانات المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة الحالية متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في السنة السابقة.

أسس توحيد البيانات المالية

تتضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للشركة الأم والبيانات المالية للشركات التابعة لها والخاضعة لسيطرتها وتتحقق السيطرة عندما يكون للشركة القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين الشركة الأم والشركات التابعة.

يتم إعداد البيانات المالية للشركات التابعة كما في نفس تاريخ البيانات المالية للشركة الأم وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة الأم. اذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في الشركة الأم فيتم اجراء التعديلات اللازمة على البيانات المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة الأم.

يتم توحيد نتائج أعمال الشركات التابعة في بيان الدخل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يتم فيه فعلياً انتقال سيطرة الشركة الأم على الشركات التابعة. يتم توحيد نتائج أعمال الشركات التابعة التي يتم التخلص منها في بيان الدخل الموحد حتى التاريخ الذي تفقد الشركة فيه السيطرة على الشركات التابعة.

فيما يلي معلومات عن الشركات التابعة التي تم توحيد بياناتها المالية مع الشركة الأم :

اسم الشركة التابعة	مركز التسجيل	نسبة التملك	رأس المال بالدينار الأردني	النشاط
شركة اندماج للصناعات الكيماوية والدوائية المتخصصة	الأردن	١٠٠%	٢٥,٠٠٠	صناعة الاضافات العلفية
شركة الدلتا السعودية للصناعات الكيماوية ذ.م.م	السعودية	٥٥%	٢,٠٩٠,٠٠٠	إنتاج أسمدة معدنية وكيماوية

تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية عدداً من المعايير والتعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية، وسيتم تطبيق هذه المعايير والتعديلات بعد تاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١٥، وتتوقع إدارة الشركة أن تطبيق هذه المعايير والتعديلات في المستقبل لن يكون له أي تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة للشركة.

وفيما يلي ملخص لأهم المعايير الجديدة والمعايير التي تم إدخال تعديلات عليها وتواريخ تطبيقها :

رقم المعيار	موضوع المعيار	تاريخ التطبيق
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١)	العمليات المشتركة (تعديلات)	السنوات المالية التي تبدأ في كانون الثاني ٢٠١٦
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٤)	حسابات التأجيل التنظيمية	السنوات المالية التي تبدأ في كانون الثاني ٢٠١٦
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥)	الإيرادات من العقود مع العملاء	السنوات المالية التي تبدأ في كانون الثاني ٢٠١٨

استخدام التقديرات

إن اعداد البيانات المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة الشركة القيام ببعض التقديرات والاجتهادات التي تؤثر على البيانات المالية الموحدة والإيضاحات المرفقة بها. ان تلك التقديرات تستند على فرضيات تخضع لدرجات متفاوتة من الدقة والتيقن، وعليه فإن النتائج الفعلية في المستقبل قد تختلف عن تقديرات الادارة نتيجة التغير في أوضاع وظروف الفرضيات التي استندت عليها تلك التقديرات.

وفيما يلي أهم التقديرات التي تم استخدامها في اعداد البيانات المالية الموحدة:

- تقوم الادارة باعادة تقدير الاعمار الانتاجية للاصول الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات السنوية اعتمادا على الحالة العامة لتلك الاصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم اخذ خسارة التدني (ان وجدت) في بيان الدخل الموحد.
- تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني في بيان الدخل الموحد.
- تقوم إدارة الشركة بتقدير قيمة مخصص البضاعة بطيئة الحركة بحيث يكون هذا التقدير بناءً على أعمار البضاعة في المخازن.

الممتلكات والمعدات والآلات

تظهر الممتلكات والمعدات والآلات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم، ويتم استهلاكها (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للإستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية التالية:

مباني	٢%
الآلات والمعدات والمضخات	١٠-١٢%
وسائط نقل	١٥%
أخرى	١٠-٢٠%

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده لأي من الممتلكات والمعدات والآلات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في بيان الدخل الموحد.

يتم مراجعة العمر الانتاجي المتوقع للممتلكات والمعدات والآلات في نهاية كل عام، وفي حال إختلاف العمر الإنتاجي المتوقع عما تم تقديره سابقاً، يتم إستهلاك القيمة الدفترية المتبقية على العمر الإنتاجي المتبقي بعد إعادة التقدير اعتباراً من السنة التي تم فيها إعادة التقدير.

الاستثمار في الشركة الزميلة

تظهر الاستثمارات في الشركة الزميلة والتي تمتلك الشركة ما نسبته ٢٠٪ إلى ٥٠٪ من حق التصويت فيها وتمارس تأثيراً فعالاً على سياساتها المالية والتشغيلية بموجب طريقة حقوق الملكية. تظهر الاستثمارات بموجب طريقة حقوق الملكية بالكلفة مضافاً إليها حصة الشركة من أية تغيرات في صافي موجودات الشركة الزميلة. يعكس بيان الدخل الموحد حصة الشركة من نتائج أعمال الشركة الزميلة. إذا كان هناك تغيرات على حقوق ملكية الشركة الزميلة تم الاعتراف بها بشكل مباشر ضمن بيان حقوق الملكية الموحد، تقوم الشركة بإثبات حصتها من تلك التغيرات بشكل مباشر ضمن بيان حقوق الملكية الموحد. لا يتم إثبات أية خسائر تزيد عن حصة الشركة في رأسمال الشركة الزميلة باستثناء حصتها في التزامات الشركة الزميلة.

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل

يتضمن هذا البند الاستثمارات الاستراتيجية المحتفظ بها على المدى الطويل وليس بهدف المتاجرة. يتم إثبات هذه الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة لها في بيان الدخل الشامل الموحد ضمن حقوق الملكية بما في ذلك التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم تحويل رصيد التغير المتراكم في القيمة العادلة الخاص بالموجودات المباعة إلى الأرباح والخسائر المدورة بشكل مباشر. يتم إثبات الأرباح الموزعة على هذه الموجودات في بيان الدخل الموحد.

تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام الشركة ببيع أو شراء الموجودات المالية).

القيمة العادلة

تمثل أسعار الإغلاق في أسواق نشطة القيمة العادلة للموجودات المالية. في حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط على بعض الموجودات المالية فإنه يتم تقدير قيمتها العادلة من خلال مقارنتها بالقيمة العادلة لأداة مالية مشابهة أو من خلال احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتعلقة بها. في حال تعذر قياس القيمة العادلة للموجودات المالية بشكل يعتمد عليه فإنه يتم إظهارها بالكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

البضاعة

يتم تسعير البضاعة الجاهزة المصنعة بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، وتتضمن الكلفة مصاريف التصنيع المباشرة مع تحميل جزء من مصاريف التصنيع غير المباشرة باستخدام طريقة متوسط سعر الكلفة المرجح.

يتم تسعير المنتجات تحت التصنيع بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، وتتضمن الكلفة مصاريف التصنيع المباشرة مع تحميل جزء من مصاريف التصنيع غير المباشرة حسب مرحلة التصنيع باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح حسب كل مرحلة من مراحل الإنتاج.

يتم تسعير المواد الخام بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، ويتم تحديد الكلفة باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح.

الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بالكلفة بعد تنزيل مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها، ويتم شطب الذمم في حال عدم إمكانية تحصيلها خصماً من المخصص المأخوذ لها ويضاف المحصل من الذمم التي تم شطبها إلى الإيرادات.

النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك والاستثمارات القابلة للتسييل إلى مبالغ محددة وباستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة أشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.

الذمم الدائنة والمبالغ مستحقة الدفع

يتم إثبات الذمم الدائنة والمبالغ مستحقة الدفع عند استلام البضائع والخدمات من قبل الشركة سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم تتم.

المخصصات

يتم إثبات المخصصات عندما يترتب على الشركة التزامات نتيجة لأحداث سابقة وأنه من المحتمل قيام الشركة بدفع مبالغ نقدية لتسديد هذه الالتزامات. يتم مراجعة المخصصات بتاريخ البيانات المالية الموحدة وتعديل قيمتها بناءً على آخر معلومات متوفرة لدى الشركة.

التقاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في البيانات المالية الموحدة عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة لذلك وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

مصاريف الإقتراض

يتم قيد فوائد المستحقة على القروض في بيان الدخل الموحد خلال السنة التي استحققت بها.

الإيرادات

يتم إثبات إيرادات المبيعات عندما تنتقل مخاطر الملكية للبضائع جوهرياً إلى المشتري وعند التمكن من قياس الإيرادات بشكل يمكن الإعتماد عليه.

يتم تحقق توزيعات أرباح الاستثمارات عند إقرارها من قبل الهيئات العامة للشركات المستثمر بها.

يتم تحقق الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

العملات الأجنبية

يتم إثبات العمليات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال الفترة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء تلك العمليات. يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بالعملة الأجنبية باستخدام أسعار الصرف السائدة في تاريخ البيانات المالية الموحدة والمعلنة من البنك المركزي الأردني. يتم إثبات الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل الأرصدة بالعملات الأجنبية في بيان الدخل الموحد.

ضريبة الدخل

تحتسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في البيانات المالية الموحدة لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتنازل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أحياناً أو الخسائر المترتبة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتنازل لأغراض ضريبية.

كفة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية المساهمة العامة
إحاطات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)
في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥

ممتلكات ومعدات وآلات

المجموع	أخرى	وسائط نقل	المعدات والمضخات	مباني	أراضي	
الكلفة:						
١٠,٧٩٩,٧٧٣	٧٢٢,٣٣٧	٧١٨,٦٠٨	٤,٦٠٩,٣١٢	٣,٩٧٨,٤٨٥	٧٧١,٠٣١	الرصيد كما في ٢٠١٥/١/١
٤٧٤,٥٨٤	٢٥,٠٧٧	٦٨,٥١٥	١٧٠,٩٣٢	٢١٠,٠٦٠	-	إضافات
(٣٢,٠٠٠)	-	(٣٢,٠٠٠)	-	-	-	استيعادات
١١,٢٤٢,٣٥٧	٧٤٧,٤١٤	٧٥٠,١٢٣	٤,٧٨٠,٣٨٤	٤,١٨٨,٥٤٥	٧٧١,٠٣١	الرصيد كما في ٢٠١٥/١٢/٣١
الاستهلاك المتراكم:						
٤,٥٥١,٤٥٥	٥٠٠,٨٠٢	٣٨٢,٠٣٢	٢,٨٥٧,٣٢٦	٨١١,٢٩٥	-	الرصيد كما في ٢٠١٥/١/١
٦٩٧,٢٦٦	٥٩,٩٦٣	٩٦,٦٠٩	٣٩٧,١٧٥	١٤٣,٥١٩	-	استهلاك السنة
(٣١,٩٤٢)	-	(٣١,٩٤٢)	-	-	-	استيعادات
٥,٢١٦,٧٧٩	٥٦٠,٧٦٥	٤٤٦,٦٩٩	٣,٢٥٤,٥٠١	٩٥٤,٨١٤	-	الرصيد كما في ٢٠١٥/١٢/٣١
٦,٠٢٥,٥٧٨	١٨٦,٦٤٩	٣٠٨,٤٢٤	١,٥٢٥,٧٤٣	٣,٢٣٣,٧٣١	٧٧١,٠٣١	صافي القيمة الدفترية كما في ٢٠١٥/١٢/٣١
الكلفة:						
١٠,٠٨٥,٣٤٠	٦٣٧,٤١٢	٦٤٥,٥٦٩	٤,٢٥١,٦٠٣	٣,٧٧٩,٧٢٥	٧٧١,٠٣١	الرصيد كما في ٢٠١٤/١/١
٧٣٣,٠٥٣	٨٤,٩٢٥	٩١,٦٥٩	٣٥٧,٧٠٩	١٩٨,٧٦٠	-	إضافات
(١٨,٦٢٠)	-	(١٨,٦٢٠)	-	-	-	استيعادات
١٠,٧٩٩,٧٧٣	٧٢٢,٣٣٧	٧١٨,٦٠٨	٤,٦٠٩,٣١٢	٣,٩٧٨,٤٨٥	٧٧١,٠٣١	الرصيد كما في ٢٠١٤/١٢/٣١
الاستهلاك المتراكم:						
٣,٩٦٣,٩١٢	٤٥٤,٣٥٩	٣١١,٥٦٤	٢,٤٩٣,٧٩٨	٧٠٤,١٩١	-	الرصيد كما في ٢٠١٤/١/١
٥٩٧,٧٤٩	٤٦,٤٤٣	٨٠,٦٧٤	٣٦٣,٥٣٨	١٠٧,١٠٤	-	استهلاك السنة
(١٠,٢٠٦)	-	(١٠,٢٠٦)	-	-	-	استيعادات
٤,٥٥١,٤٥٥	٥٠٠,٨٠٢	٣٨٢,٠٣٢	٢,٨٥٧,٣٢٦	٨١١,٢٩٥	-	الرصيد كما في ٢٠١٤/١٢/٣١
٦,٠٤٨,٣١٨	٢٢١,٥٣٥	٣٣٦,٥٧٦	١,٧٥١,٩٨٦	٣,١٦٧,١٩٠	٧٧١,٠٣١	صافي القيمة الدفترية كما في ٢٠١٤/١٢/٣١

إن بعض الأراضي وسائط النقل أعلاه مرهونة مقابل التسهيلات الإئتمانية الممنوحة للشركة.

استثمار في شركات زميلة

فيما يلي ملخص الحركة التي تمت على قيمة الإستثمار في الشركات الزميلة:

القيمة السوقية	الرصيد في نهاية السنة	فروقات ترجمة عملات أجنبية	الحصة من نتائج أعمال السنة	توزيعات تقنية	إضافات	الرصيد في بداية السنة	إسم الشركة
غير مدرجة	٨٢٨,٧٥٠	(٨٨,٢٢٠)	٤٢٣,٦١٣	(٨٠,٠٠٠)	-	٥٧٣,٣٥٧	العربية السورية لصناعة المبيدات والمواد الزراعية ذ. م . م
غير مدرجة	١٧,٧٥٠	-	-	-	١٧,٧٥٠	-	شركة أسيا فت ذ. م . م *
	٨٤٦,٥٠٠	(٨٨,٢٢٠)	٤٢٣,٦١٣	(٨٠,٠٠٠)	١٧,٧٥٠	٥٧٣,٣٥٧	

* تم تأسيس هذه الشركة خلال عام ٢٠١٥ في الجمهورية الإسلامية الموريتانية ولم تقم بأية أعمال تجارية خلال عام ٢٠١٥.

يلخص الجدول أدناه بعض المعلومات المتعلقة بالشركات الزميلة:

النشاط	دولة التسجيل	نسبة الملكية	الموجودات	المطلوبات	الإيرادات
صناعة المبيدات والمواد الزراعية تسويق وبيع الأدوية الحيوانية	سوريا موريتانيا	٤٤.٤% ٤.٩%	٢,٢٢٨,٦٠٤ ٣٦,٢٢٥	١٩٩,٤٦٥ ٣٦,٢٢٥	٢,٨١٧,٠٣١ -

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل

٢٠١٤	٢٠١٥
٢٣٧,٠٩٠	٢٣٧,٠٩٠

أسهم غير مدرجة في أسواق مالية

يمثل هذا البند تكلفة إستثمار الشركة بما نسبته ٩.٦% من رأسمال شركة دلتا للإستثمارات المالية محدودة المسؤولية والمسجلة في المملكة الأردنية الهاشمية والذي يظهر بالكلفة لعدم القدرة على قياس القيمة العادلة لها بموثوقية كافية.

٦ . بضاعة		
٢٠١٤	٢٠١٥	
٧,٠٦١,٥٩٣	٧,٦٥٤,٨٤٤	مواد أولية وتعبئة وتغليف
٢,٤١٩,٦٥٣	١,٦٧٨,٣٧١	بضاعة جاهزة
٥٧٤,٤٠٩	٤١٩,٢٤١	بضاعة تحت التصنيع
-	(١٠٠,٠٠٠)	مخصص بضاعة تالفة ومنتهية الصلاحية
<u>١٠,٠٥٥,٦٥٥</u>	<u>٩,٦٥٢,٤٥٦</u>	

٧ . أرصدة مدينة أخرى		
٢٠١٤	٢٠١٥	
٥٤٠,٢٧٣	٤٥٢,٧٣٧	مصاريف مدفوعة مقدماً
٢٣١,٥٣٧	٣٨١,٨٤١	اعتمادات مستندية
٣٩٣,٨٥٥	١٢٤,٢٣١	أمانات ضريبة المبيعات
٦٧,٩٤٩	٤٤,٦٥٧	تأمينات كفالات
٨٠,٢٧٦	٧٢,٦٥٢	ذمم موظفين
٨,٦٥١	١٢,٦٩٨	أمانات ضريبة الدخل
٢,١٧٠	١١,٩٠٧	تأمينات مستردة
٨٧,٣١٩	-	تأمينات تسهيلات بنكية
٤,٦٤٢	٩,٤١٨	أخرى
<u>١,٤١٦,٦٧٢</u>	<u>١,١١٠,١٤١</u>	

٨ . ذمم مدينة		
٢٠١٤	٢٠١٥	
٩,٣٢٣,٣٣٠	٩,٣٦٥,٦٧٤	ذمم مدينة
(١,٠٠٠,٠٠٠)	(١,٢٥٠,٠٠٠)	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
<u>٨,٣٢٣,٣٣٠</u>	<u>٨,١١٥,٦٧٤</u>	

يبين الجدول التالي الحركة التي تمت على مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها:

٢٠١٤	٢٠١٥	
٨٢٠,٥٣٨	١,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد في بداية السنة
١٧٩,٤٦٢	٢٥٠,٠٠٠	إضافات
<u>١,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>١,٢٥٠,٠٠٠</u>	

يبين الجدول التالي أعمار الذمم المستحقة التي لم يتم أخذ مخصص لها:

٢٠١٤	٢٠١٥	
٧,١٢٢,٥٠٠	٦,٦١٥,٣١٠	ذمم مستحقة لفترة تقل عن عام
١,٢٠٠,٨٣٠	١,٥٠٠,٣٦٤	ذمم مستحقة لفترة تزيد عن عام
<u>٨,٣٢٣,٣٣٠</u>	<u>٨,١١٥,٦٧٤</u>	

وفي رأي إدارة الشركة أن جميع الذمم المستحقة التي لم يتم أخذ مخصص لها، قابلة للتحويل بشكل كامل.

٩ . النقد وما في حكمه

٢٠١٤	٢٠١٥	
٢٨١,٠٨١	٤٨٨,١٢٩	نقد وشيكات في الصندوق
١,٣٠٧,٤٠٣	٩٦٣,٦١٢	حسابات جارية لدى البنوك
١,٥٨٨,٤٨٤	١,٤٥١,٧٤١	

١٠ . حقوق الملكية

رأس المال

يبلغ رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع (١٢) مليون دينار أردني مقسم الى (١٢) مليون سهم بقيمة إسمية دينار واحد للسهم كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ و ٢٠١٤.

احتياطي إجباري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضريبة بنسبة ١٠ % خلال السنة والسنوات السابقة وهو قابل للتوزيع على المساهمين.

احتياطي اختياري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضريبة بنسبة لا تزيد عن ٢٠ % خلال السنة والسنوات السابقة وهو قابل للتوزيع على المساهمين.

حقوق غير المسيطرين

يمثل هذا البند الجزء غير المملوك من قبل الشركة من حقوق الملكية في الشركة التابعة (شركة الدلتا السعودية للصناعات الكيماوية ذ.م.م).

أرباح مقترح توزيعها على المساهمين

- سيتقدم مجلس الإدارة بتوصية للهيئة العامة للمساهمين في اجتماعها الذي سيعقد خلال عام ٢٠١٦ بتوزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة ١٠% من رأس المال البالغ (١٢) مليون دينار أردني.
- وافقت الهيئة العامة للشركة في اجتماعها الذي عقد خلال عام ٢٠١٥ على توزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة ١٠% من رأس المال البالغ (١٢) مليون دينار أردني.

١١ . تسهيلات إئتمانية

الرصيد المعادل بالدينار		تاريخ الاستحقاق	سعر الفائدة	العملة	نوع التسهيلات
الرصيد القائم	سقف التسهيلات				
٦٧٢,٣٠٣	٧٥٠,٠٠٠	٢٠١٦	٨ - ٨,٧٥ %	دينار	جاري مدين
٤٨٢,١٨٦	١,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٦	٨ %	دينار	قروض متجددة
٢,٢٧٤,١٣٢	٢,٨٤٠,٠٠٠	٢٠١٦	٤ + %	دولار	قرض متجدد
٤٥,٦٦٧	١,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٦	٨ - ٩ %	دينار	قروض متناقصة
٣,٤٧٤,٢٨٨					

تم منح التسهيلات المذكورة أعلاه مقابل ايداع شيكات برسم التحصيل ورهن عقاري على بعض أراضي ووسائل نقل الشركة.

١٢ . أوراق دفع

٢٠١٤	٢٠١٥	
٩٥٩,٣٨٧	١,٥١٥,٣٣٠	تمويل مرابحة من بنوك إسلامية

تم منح التمويل أعلاه مقابل إيداع شيكات برسم التحصيل و رهن عقاري على بعض أراضي ووسائل نقل الشركة.

١٣ . أرصدة دائنة أخرى

٢٠١٤	٢٠١٥	
٢٣٦,٤٥٨	١٨٠,١٥٠	مخصص ضريبة الدخل (ايضاح ٢٢)
٤٣٣,٤٢٥	٦٣٠,٠٦٧	مصاريف مستحقة
٤٢,٧٥٠	٤١,٨٥٠	مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٦٨,٩٣٣	٦٨,٩٣٣	مخصص رسوم الجامعات الأردنية
٦١,٨٥٨	٦٩,٧٦٨	أمانات صندوق الادخار
٦٦,٩٤٠	٧٣,٥٦١	مكافأة نهاية خدمة
١,٤٢٩	١,٧٨١	أمانات موظفين
٢٠,٠٨٥	-	أمانات الضمان الاجتماعي
١٠,٨٥٦	٣٧,٣٩١	أخرى
٩٤٢,٧٣٤	١,١٠٣,٥٠١	

١٤ . تكلفة المبيعات

٢٠١٤	٢٠١٥	
٦,١٣٣,٢٣١	٧,٠٦١,٥٩٣	مواد أولية وتعبئة وتغليف أول السنة
١٤,٤٢٢,٣٠٠	١٠,٩٣٤,٦٠٣	مشتريات مواد خلال السنة
(٧,٠٦١,٥٩٣)	(٧,٦٥٤,٨٤٤)	مواد أولية وتعبئة وتغليف آخر السنة
١٣,٤٩٣,٩٣٨	١٠,٣٤١,٣٥٢	تكلفة المواد الأولية المستخدمة في الإنتاج
٣,٠٤٠,١٣٦	٢,٩٦٣,٠٢٨	مصاريف صناعية (إيضاح ١٥)
١,٠٤٢,٤٩٢	٥٧٤,٤٠٩	بضاعة تحت التصنيع أول السنة
(٥٧٤,٤٠٩)	(٤١٩,٢٤١)	بضاعة تحت التصنيع آخر السنة
١٧,٠٠٢,١٥٧	١٣,٤٥٩,٥٤٨	تكلفة البضاعة المصنعة خلال السنة
٢,٢٠٣,١٥٣	٢,٤١٩,٦٥٣	بضاعة جاهزة أول السنة
(٢,٤١٩,٦٥٣)	(١,٦٧٨,٣٧١)	بضاعة جاهزة آخر السنة
١٦,٧٨٥,٦٥٧	١٤,٢٠٠,٨٣٠	تكلفة البضاعة المباعة خلال السنة

الشركة العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية المساهمة العامة
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥

١٥ . مصاريف صناعية

٢٠١٤	٢٠١٥	
١,٤٧٠,٠٣٧	١,٤٢٠,٦٦٦	رواتب وأجور وملحقاتها
٨٧,٦١٣	٩٩,٣٧١	ضمان اجتماعي
٣٠,٤٣٠	٣٥,٤٦٨	صندوق إيداع الموظفين
٥٤٣,٣٧٥	٥٩٧,٨٠٧	استهلاكات
٢٢٨,٩٥٨	١٠٢,٠٠١	صيانة وقطع غيار
١٧٣,٩٢٤	١٦٤,١٠٥	مياه وكهرباء
٩٦,٢٢١	١١١,٨٤٣	تأمين
٩١,٦٩٩	٨١,٨٢٨	أجور نقل
٧٦,٤١٨	٥٢,١٠١	محروقات
٥٨,٠٥٤	٥٠,٧١٥	مصاريف المختبر
٢٨,٨٤٨	٧٧,١٢٦	إيجارات
٢٧,٩٢٠	٢١,٤٠٥	سلامة عامة
٢٢,١٣٩	٢١,٣٩٨	رسوم تسجيل
٧,١٦٦	٤,٢٤٤	ضيافة
-	١٧,٢٩٩	نظافة
٩٧,٣٣٤	١٠٥,٦٥١	أخرى
٣,٠٤٠,١٣٦	٢,٩٦٣,٠٢٨	

١٦ . مصاريف بيع وتوزيع

٢٠١٤	٢٠١٥	
١٢٩,٥٢٥	١٣٧,٠٧٦	رواتب وأجور وملحقاتها
٧,٨٠٥	١١,٤٣٤	ضمان اجتماعي
٢,٥٣٥	٢,٦١٤	صندوق إيداع الموظفين
٢٥,١٧٥	١٦٠,٩٦٤	عمولة مبيعات
٤٩,٧٠٤	٧٧,٨٥٩	شحن وتخليص
٣٢,١٣٣	٤٢,٠١١	مصاريف سيارات
٢٢,٥٣٩	٢٥,١٤٢	مناقصات وعطاءات
١٨,٠٥٦	١٤,٧٠٧	رسوم وتصديقات
١١,٤٥٠	١١,١٦٣	بريد وهاتف
٨,٥٦٥	٢,٦٤٧	نقل مواد
٤,٥٧٧	٥,٥٤٠	سفر وتنقلات
٣,٢٨١	٢,٤٥١	معارض واشتركاكات
٢,٧٣٧	١,٢٨٨	عمولات وفوائد بنكية
٩٩٠	١٩,٠٩١	إيجارات
٨,٥٠٩	٦٦,٥١٩	استهلاكات
٤٧,٤٦١	٥٧,٢١٤	أخرى
٣٧٥,٠٤٢	٦٣٧,٧٢٠	

١٧ . مصاريف إدارية

٢٠١٤	٢٠١٥	
٧٢٧,٢٤٩	٨٧٩,٢٧٧	رواتب وأجور وملحقاتها
٣٥,٣١٧	٣٨,٣٠٩	ضمان اجتماعي
١٥,٠٥٩	١٥,٨٨٩	صندوق إيداع الموظفين
١٦٩,١١٢	١٠٣,٦٥٦	رسوم حكومية وتسجيل
٤٥,٨٦٥	٣٢,٩٤٠	استهلاكات
٣٧,١٣٢	٢٨,٤٠٤	صيانة
٣٢,٤٩٩	٣٢,٤٠٠	بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
٢٨,٣٧٨	١٩,٠٣٥	ضيافة
٢٨,٠٧٨	٤٣,٠١٢	سفر وتنقلات
٢٤,٤٦٨	٣٤,٠٧٢	مصاريف سيارات
٢١,٨٦٧	٢١,٠٦٧	تأمين
١٩,٩١٣	٦٠,٢٩٩	أتعاب مهنية
١٩,١٠١	٢٨,٥٠٠	مكافأة نهاية الخدمة
١٣,١٥٨	١٤,٩٦٤	قرطاسية ومطبوعات
١١,٨٨٩	٢٣,٦١٩	بريد وهاتف
١٠,٧٥٤	١١,٢٣٦	كهرباء ومياه
٥٩,٨٥٨	٨٢,٠٦٤	أخرى
<u>١,٢٩٩,٦٩٧</u>	<u>١,٤٦٨,٧٤٣</u>	

١٨ . حصة السهم الأساسية والمخفضة من ربح السنة

٢٠١٤	٢٠١٥	
١,٧٨٠,٤٣٣	١,٧٢٩,٣٥٩	ربح السنة العائد لمساهمي الشركة
١٢,٠٠٠,٠٠٠	١٢,٠٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
<u>٠,١٤٨</u>	<u>٠,١٤٤</u>	

١٩ . التوزيع الجغرافي للمبيعات

تمارس الشركة نشاط تشغيلي يتمثل في تصنيع المبيدات الزراعية والأدوية البيطرية، وتقوم ببيع منتوجاتها داخل وخارج المملكة الأردنية الهاشمية، وذلك كما يلي:

٢٠١٤	٢٠١٥	
٤,٥٩٢,٢٦١	٣,٢٥٩,٩٣٤	المبيعات المحلية
١٦,٨٨٧,٦٣٩	١٥,٨٢٨,٤١٤	المبيعات الخارجية
<u>٢١,٤٧٩,٩٠٠</u>	<u>١٩,٠٨٨,٣٤٨</u>	

٢٠ . التعاملات مع جهات ذات العلاقة

يبين الجدول التالي التعاملات التي تمت مع الجهات ذات العلاقة خلال عام ٢٠١٥:

الرصيد القائم	طبيعة التعامل	حجم التعامل	طبيعة العلاقة	إسم الجهة
١٠٣,١٣٢	تجاري	٨٨,٢٥٣	شركة زميلة	العربية السورية لصناعة المبيدات والمواد الزراعية

كما بلغت رواتب ومكافآت الإدارة التنفيذية العليا ١٩٦,٠٧٣ دينار لعام ٢٠١٥ مقابل ٢١٦,٨٤٥ دينار لعام ٢٠١٤.

٢١ . الإلتزامات المحتملة

يوجد على الشركة كما بتاريخ البيانات المالية الموحدة إلتزامات محتملة بيانها كما يلي:

٢٠١٤	٢٠١٥	
٧٨,٠٩٧	٨٣٥,٦٨٢	إعتمادات وبوالص
٢١,٥١٧	٦١,٩٣٦	كفالات

٢٢ . الوضع الضريبي للشركة

تفاصيل الحركة التي تمت على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٢٠١٤	٢٠١٥	
٣٥٩,١٢٢	٢٣٦,٤٥٨	الرصيد كما في بداية السنة
٢٣٦,٤٥٨	١٨٠,١٥٠	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
(٣٥٩,١٢٢)	(٢٣٦,٤٥٨)	ضريبة الدخل المدفوعة
<u>٢٣٦,٤٥٨</u>	<u>١٨٠,١٥٠</u>	

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في بيان الدخل الموحد ما يلي:

٢٠١٤	٢٠١٥	
٢٣٦,٤٥٨	١٨٠,١٥٠	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
-	-	ضريبة الدخل عن سنوات سابقة
<u>٢٣٦,٤٥٨</u>	<u>١٨٠,١٥٠</u>	

- تم تسوية الوضع الضريبي للشركة حتى نهاية عام ٢٠١٤.

- تم احتساب مخصص ضريبة الدخل عن نتائج أعمال الشركة لعام ٢٠١٥ وفقا لقانون ضريبة الدخل وتعديلاته اللاحقة.

٢٣ . الأدوات المالية

تتألف الأدوات المالية من الموجودات المالية والمطلوبات المالية. تتضمن الموجودات المالية النقد وما في حكمه والشيكات برسم التحصيل والذمم المدينة، وتتضمن المطلوبات المالية التسهيلات الممنوحة من البنوك والذمم الدائنة وأوراق الدفع والشيكات الآجلة.

القيمة العادلة

إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية لا تختلف جوهرياً عن قيمتها الدفترية حيث أن معظم الأدوات المالية إما قصيرة الأجل بطبيعتها أو يتم إعادة تسعيرها باستمرار.

تستخدم الشركة الترتيب التالي لغايات تحديد القيمة العادلة للأدوات المالية:

المستوى الأول: الأسعار السوقية المعلنة في الأسواق النشطة لنفس الأدوات المالية.

المستوى الثاني: أساليب تقييم تعتمد على مدخلات تؤثر على القيمة العادلة ويمكن ملاحظتها بشكل مباشر أو غير مباشر في السوق.

المستوى الثالث: أساليب تقييم تعتمد على مدخلات تؤثر على القيمة العادلة ولكن لا يمكن ملاحظتها في السوق.

المجموع	المستوى الثالث	المستوى الثاني	المستوى الأول	٢٠١٥
٢٣٧,٠٩٠	٢٣٧,٠٩٠	-	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل
المجموع	المستوى الثالث	المستوى الثاني	المستوى الأول	٢٠١٤
٢٣٧,٠٩٠	٢٣٧,٠٩٠	-	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل

تعكس القيمة المبينة في المستوى الثالث كلفة شراء هذه الموجودات وليس قيمتها العادلة بسبب عدم وجود سوق نشط لها، هذا وترى إدارة الشركة أن كلفة الشراء هي أنسب طريقة لقياس القيمة العادلة لهذه الموجودات وأنه لا يوجد تدني في قيمتها.

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تنجم عن عدم قدرة أو عجز الطرف الآخر للأداة المالية عن الوفاء بالتزاماته تجاه الشركة مما قد يؤدي إلى حدوث خسائر. تتمثل مخاطر ائتمان الشركة بشكل أساسي في الودائع لدى البنوك والذمم المدينة، حيث تعمل الشركة على الحد من المخاطر الائتمانية عن طريق التعامل مع البنوك التي تتمتع بسمعة جيدة ووضع حدود ائتمانية لعملائها مع مراقبة الديون غير المسددة. يتمثل الحد الأقصى للمخاطر الائتمانية في القيمة المدرجة للموجودات المالية في البيانات المالية الموحدة.

يشكل رصيد أكبر عميل ما مجموعه ٧٩٥,٦٢٤ دينار من إجمالي رصيد الذمم المدينة كما في نهاية عام ٢٠١٥ مقابل ٧٧١,٠٣٦ دينار كما في نهاية عام ٢٠١٤.

مخاطر أسعار الفائدة

تنتج مخاطر أسعار الفائدة من احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على ربح الشركة أو القيمة العادلة للأدوات المالية. وحيث أن معظم الأدوات المالية تحمل سعر فائدة ثابت وتظهر بالكلفة المطفأة، فإن حساسية أرباح الشركة وحقوق الملكية للتغير في أسعار الفائدة يعتبر غير جوهري.

مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة الشركة على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماتها في تواريخ استحقاقها ولتجنب هذه المخاطر تقوم الشركة بتنوع مصادر التمويل وإدارة الموجودات والمطلوبات وموائمة آجالها والاحتفاظ برصيد كاف من النقد وما في حكمه.

ويلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات (غير المخصومة) على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية كما بتاريخ البيانات المالية الموحدة:

المجموع	أكثر من سنة	أقل من سنة	٢٠١٥
١,٦٣٣,٥١٢	-	١,٦٣٣,٥١٢	ذمم دائنة
٣,٤٧٤,٢٨٨	-	٣,٤٧٤,٢٨٨	تسهيلات إئتمانية
١,٥١٥,٣٣٠	٤٤٠,٠٤٨	١,٠٧٥,٢٨٢	أوراق دفع
٥٢٣,٥٥٠	-	٥٢٣,٥٥٠	شيكات آجلة
١٠٣,١٣٢	-	١٠٣,١٣٢	ذمم جهات ذات علاقة دائنة
١,١٠٣,٥٠١	-	١,١٠٣,٥٠١	أرصدة دائنة أخرى
٨,٣٥٣,٣١٣	٤٤٠,٠٤٨	٧,٩١٣,٢٦٥	

المجموع	أكثر من سنة	أقل من سنة	٢٠١٤
٣,٧٣٥,٦٠٤	-	٣,٧٣٥,٦٠٤	ذمم دائنة
٤,٠٧٣,٣٢٠	-	٤,٠٧٣,٣٢٠	تسهيلات إئتمانية
٩٥٩,٣٨٧	٥٧٦,٢٦٨	٣٨٣,١١٩	أوراق دفع
٤١٤,١٨٩	-	٤١٤,١٨٩	شيكات آجلة
١٤,٨٧٩	-	١٤,٨٧٩	ذمم جهات ذات علاقة دائنة
٢٧٦,٨٤٥	-	٢٧٦,٨٤٥	أموال مقترضة من الغير
٩٤٢,٧٣٤	-	٩٤٢,٧٣٤	أرصدة دائنة أخرى
١٠,٤١٦,٩٥٨	٥٧٦,٢٦٨	٩,٨٤٠,٦٩٠	

مخاطر أسعار العملات الأجنبية

تتمثل مخاطر العملات في الخطر من تذبذب قيمة الأدوات المالية بسبب تقلبات أسعار العملات الأجنبية. حيث إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي وحيث أن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي، فإن الأرصدة في الدولار الأمريكي لا تمثل مخاطر هامة لتقلبات العملات الأجنبية وإن حساسية أرباح الشركة وحقوق الملكية للتغير في أسعار صرف العملات الأجنبية يعتبر غير جوهري.

٢٤ . إدارة رأس المال

يقوم مجلس إدارة الشركة بإدارة هيكل رأس المال بهدف الحفاظ على حقوق مساهمي الشركة وضمان إستمرارية الشركة والوفاء بالتزاماتها تجاه الغير وذلك من خلال استثمار موجودات الشركة بشكل يوفر عائد مقبول لمساهمي الشركة ومن خلال تحقيق التوازن الأمثل بين حقوق الملكية والديون. ويوضح الجدول التالي نسبة مجموع الديون بالنسبة لحقوق الملكية:

٢٠١٤	٢٠١٥	
٥,٣٠٩,٥٥٢	٤,٩٨٩,٦١٨	مجموع الديون
١٩,٢١٣,٤٩٢	٢٠,١٣٩,٨١٦	مجموع حقوق الملكية
%٢٨	%٢٥	نسبة المديونية إلى حقوق الملكية

